

# DEFESA ESPINHO DE



APARTADO 39  
4501 ESPINHO CODEX  
PORTE PAGO  
ANO 62 • NÚMERO 3257  
1 DE SETEMBRO 1994  
PREÇO: 90\$00 (IVA incluído)

DIRECTOR: ÁLVARO GRAÇA

SEMANÁRIO

FUNDADOR: BENJAMIM COSTA DIAS

Saldos em fim de estação

## Comerciantes queixam-se da feira de revenda



### Simulacro de incêndio no Casino Solverde Passagem-de-nível fechada atrasou transporte de "feridos"

Um simulacro de incêndio no Casino Solverde, com respectiva evacuação de sinistrados, foi a fórmula encontrada pelos "Espinhenses" para apresentar à população e aos turistas que nos visitam o material recentemente adquirido.

O incêndio fictício permitiu ain-

da aquilatar das dificuldades que as duas corporações da cidade poderão encontrar num eventual sinistro, em face da passagem de nível e dos sucessivos cortes de trânsito. Dificuldades que poderão muito bem redundar em catástrofe...



A tragédia que vitimou Rui Filipe

### Espinhenses choraram a morte do "menino loiro"

Largo José Salvador vai ter nova "cara"

Última pág.

Férias chegam ao fim

### Problemas ou não nas tarefas do "reentrée"

Pág. 5

Trabalhos estão atrasados

Variante para Miramar só lá para o ano...



Pág. 9

## Alugam-se apartamentos: T0, T1, T2, T3

Completamente mobilados com:

- Cozinhas completamente equipadas
  - TV satélite
  - Telefone independente
  - Lugar de garagem
- Rua 62 nº 156  
telef: 731 08 51  
731 08 52  
Fax: 731 08 53

## SENHORES EMIGRANTES GRANJA - ESPINHO

T2 + 1 - T3 desde 12.900 c.

0936 807521

## Bombeiros Voluntários Espinhenses

Na notícia do simulacro de salvamento promovido pelos Bombeiros Voluntários Espinhenses, publicada na nossa edição de 25 de Agosto, foi referido no texto, o nome dos Bombeiros de Espinho como tendo sido eles os realizadores da iniciativa. Tratou-se de um lapso, de que nos penitenciamos, que os mais atentos e não intencionados, terão detectado sem dificuldade, visto que no título e na notícia era também referido o nome dos "Espinhenses".

De qualquer modo, as nossas desculpas.

## Manuel Faustino expõe em Paços de Brandão

O pintor espinhense, Manuel Faustino, tem patente ao público, até ao final de Setembro, nas galerias Monte de Cima (Zona Bar Galeria), em Paços de Brandão, os seus trabalhos em óleo.

## "JOAQUIM ALBERTO PINTO DA ROCHA, LIMITADA"

«Defesa de Espinho» - 3257 - 94/09/01  
Conservatória do Registo Comercial de Espinho, Nº de Matrícula 00302/810424, Nº de Identificação de Pessoa Colectiva 501 132 694, Nº de Inscrição Nº2, Nº e data da apresentação Ap. 07/94.07.12.

Rosa Paula da Silva Maia, 2ª Ajudante da Conservatória do Registo Comercial de Espinho, CERTIFICO que em relação à sociedade em epígrafe, foi aumentado o seu capital social de 3.000.000\$00 para 10.000.000\$00, tendo, em consequência o artº 3º do respectivo contrato, sido alterado e ficando com a seguinte redacção:

3º  
O capital social, inteiramente realizado em dinheiro e outros valores constantes na escrituração social, é de dez milhões de escudos, dividido em duas quotas de cinco milhões de escudos, pertencentes uma a cada um dos sócios Joaquim Alberto Pinto da Rocha e Maria Emília Marques Ferreirinha Amador Rocha.

O texto do contrato na sua redacção actualizada, ficou depositado na pasta respectiva. Está conforme o original. Contém 2 folhas.  
Conservatória do Registo Comercial.  
Espinho, 12 de Agosto de 1994.

A Ajudante  
Rosa Paula da Silva Maia

## Empregado/a de armazém

Empresa de Espinho  
necessita empregado/a de armazém  
para entrada imediata:

Dá-se preferência a quem tenha:

- Carta de Condução;
- 9º Ano de escolaridade;
- Idade não superior a 30 anos;
- Primeiro emprego

Resposta a este jornal ao nº 2745 enviando o seu curriculum vitae detalhado e telefone.

## "COMINOVA - COMÉRCIO INTERNACIONAL, LIMITADA"

«Defesa de Espinho» - 3257 - 94/09/01  
Conservatória do Registo Comercial de Espinho, Nº de Matrícula 01007/940712, Nº de Identificação de Pessoa Colectiva, Nº de Inscrição 01, Nº e Data da Apresentação Ap. 10/94.07.12.

Rosa Paula da Silva Maia, 2ª Ajudante da Conservatória do Registo Comercial de Espinho, CERTIFICO que por Bruno Alcoforado de Oliveira Santos, solteiro e Luís Miguel Alcoforado de Oliveira Santos, casado na comunhão de adquiridos com Ana Paula Reis de Oliveira Santos, foi constituída a sociedade em epígrafe que se rege pelo seguinte contrato:

1º  
A sociedade adopta a denominação de "COMINOVA - COMÉRCIO INTERNACIONAL, LIMITADA", e tem a sua sede na Rua 30, nº 1017, freguesia e concelho de Espinho.

§ único - A gerência poderá mudar a sede dentro do mesmo concelho ou para concelho limítrofe e estabelecer sucursais, delegações ou outras formas de representação social, no país ou no estrangeiro.

2º  
A sociedade tem por objecto a actividade de importação, exportação e comercialização de mercadorias, bem como a representação de marcas em regime de "franchising".

3º  
O capital social, integralmente realizado em dinheiro, é de QUATROCENTOS CONTOS, correspondente à soma de duas quotas de DUZENTOS CONTOS, pertencentes uma a cada um dos sócios BRUNO ALCOFORADO DE OLIVEIRA SANTOS e LUÍS MIGUEL ALCOFORADO DE OLIVEIRA SANTOS.

4º  
A gerência da sociedade, dispensada de caução e remunerada ou não, conforme for deliberado em assembleia geral, compete a ambos os sócios, desde já nomeados gerentes.

§ único - Para obrigar a sociedade em todos os seus actos e contratos, nomeadamente, comprar e vender veículos automóveis, é suficiente a assinatura de um gerente.

5º  
A divisão e cessão de quotas entre os sócios é livre; a estranhos, porém, depende do consentimento da sociedade, tendo os sócios não cedentes o direito de preferência.

Está conforme o original. Contém 3 folhas.  
Conservatória do Registo Comercial.  
Espinho, 12 de Julho de 1994.

A Ajudante  
Rosa Paula da Silva Maia

## "CENTRO DE PÁRA-QUEDISMO DA COSTA VERDE, LIMITADA"

«Defesa de Espinho» - 3257 - 94/09/01  
Conservatória do Registo Comercial de Espinho, Nº de Matrícula 01010/940801, Nº de Identificação de Pessoa Colectiva, Nº de Inscrição 01, Nº e Data da Apresentação Ap. 03/94.08.01.

Rosa Paula da Silva Maia, 2ª Ajudante da Conservatória do Registo Comercial de Espinho, CERTIFICO que por Valdemar Joaquim Tavares da Silva e mulher Maria Ermelinda dos Santos Pereira, c. na comunhão de adquiridos, foi constituída a sociedade em epígrafe que se rege pelo seguinte contrato:

ARTIGO PRIMEIRO:  
A sociedade adopta a firma, "CENTRO DE PÁRA-QUEDISMO DA COSTA VERDE LIMITADA" tem a sua sede no Aeródromo de Paramos freguesia e concelho de Espinho

ARTIGO SEGUNDO:  
A sociedade tem por objecto a escola de Pára-Quedismo, comércio a retalho de material aeronáutico e desportivo, demonstrações de pára-quedismo e todo o género de publicidade aérea, aluguer de aviões e helicópteros, vôos turísticos, fotografia aérea, escola de aviação, organizações de torneios e campeonatos nacionais e internacionais de pára-quedismo.

ARTIGO TERCEIRO:  
O capital social, integralmente realizado em dinheiro é de QUATROCENTOS MIL ESCUDOS e está dividido em duas quotas, uma de TREZENTOS E CINQUENTA MIL ESCUDOS, que pertence ao sócio VALDEMAR JOAQUIM TAVARES DA SILVA e outra de CINQUENTA MIL ESCUDOS que pertence à sócia MARIA ERMELINDA DOS SANTOS PEREIRA.

ARTIGO QUARTO:  
A gerência da sociedade, remunerada ou não, conforme for deliberado em Assembleia Geral, fica afecta ao sócio Valdemar Joaquim Tavares da Silva que desde já fica nomeado gerente, sendo suficiente a sua assinatura para obrigar a sociedade em todos os seus actos e contratos, mesmo na compra e venda de veículos automóveis de e para a sociedade;

ARTIGO QUINTO:  
O gerente não pode em nome da sociedade assinar letras de favor, fianças, avales ou quaisquer outros documentos estranhos aos negócios sociais, sob pena de fazendo-o, ser responsabilizado pelas obrigações que assim contrair e pelos prejuízos causados à sociedade.

ARTIGO SEXTO:  
A divisão e cessão de quotas é livre entre os sócios, porém, na cessão a favor de estranhos, os sócios não cedentes terão sempre o direito de preferência.

Está conforme o original. Contém 3 folhas.  
Conservatória do Registo Comercial.  
Espinho, 01 de Agosto de 1994.

A Ajudante  
Rosa Paula da Silva Maia

## VENDEDOR

Para distrito Aveiro e zona Porto  
para produtos alimentares \* congelados \*  
salgados \* fumados \* vinhos

Vencimento + despesas de viagem + comissões  
Resposta com curriculum vitae a este jornal ao nº 2737

## "INFORESP - SOCIEDADE INFORMÁTICA DE ESPINHO, LIMITADA"

«Defesa de Espinho» - 3257 - 94/09/01  
Conservatória do Registo Comercial de Espinho, Nº de Matrícula 00712/900410, Nº de Identificação de Pessoa Colectiva 502 131 217, Nº de Inscrição Inscr. Av.1 e Av.2 à inscr.3 e insc.7, Nº e data da apresentação Ap. 19/94.05.24.

Rosa Paula da Silva Maia, 2ª Ajudante da Conservatória do Registo Comercial de Espinho, CERTIFICO que em relação à sociedade em epígrafe, foi depositada na pasta respectiva a fotocópia de escritura onde consta a cessação de funções dos gerentes João Carlos Lopes de Resende Ledo da Fonseca e Bruno Manuel de Oliveira Martins dos Santos.

Mais certifico que foram alterados os artºs 1º, 3º e 5º do respectivo contrato, ficando estes, em consequência, com a seguinte redacção:

ARTº 1º  
A sociedade adopta a denominação de "INFORESP - SOCIEDADE INFORMÁTICA DE ESPINHO, LDA.", com sede na rua 11, nº.627, freguesia e concelho de Espinho;

ARTIGO 3º  
O capital social, integralmente realizado em dinheiro e outros valores constantes da escrita social, é de DOIS MIL CONTOS e corresponde à soma de quatro quotas iguais, pertencendo três delas ao sócio MÁRIO PAULO DE SÁ DOMINGUES e uma à sócia PAULA MARIA MAIA RIBEIRO DOMINGUES;

ARTIGO 5º  
A gerência da sociedade, dispensada de caução e remunerada ou não, conforme for deliberado em assembleia geral, fica afecta aos dois sócios, que desde já são nomeados gerentes, bastando a assinatura de um deles para obrigar a sociedade em todos os seus actos e contratos e a representar em juízo, activa e passivamente;

§ 1º - em ampliação à sua esfera normal de competência os gerentes poderão ainda comprar e vender quaisquer bens; dar ou tomar de arrendamento quaisquer prédios; e tomar de trespassse quaisquer estabelecimentos comerciais;

§ 2º - Fica vedado aos gerentes obrigar a sociedade em letras de favor, avales, fianças ou outros actos semelhantes.

O texto do contrato na sua redacção actualizada, ficou depositado na pasta respectiva. Está conforme o original. Contém 2 folhas.

Conservatória do Registo Comercial.  
Espinho, 01 de Junho de 1994.

A Ajudante  
Rosa Paula da Silva Maia

Simulacro de incêndio e explosão no Casino Solverde

# Provou-se que a passagem-de-nível pode favorecer eventuais catástrofes

Um incêndio no Casino, seguido de explosão, foi o cenário proposto pelos Bombeiros Voluntários Espinhenses para apresentarem à população o material recentemente adquirido, orçado em duas centenas de contos.

Não foi de estranhar, pois, que no sábado de manhã, à hora prevista, muitos tenham sido os mirões que assistiram *in loco* à operação de "salvamento" desenvolvida por aquela corpo-

ração, trocando algumas horas de sono pela possibilidade de testemunhar um acontecimento raro na cidade.

Tal como o previsto, o alarme soou às 10h30, ocorrendo de imediato ao local as primeiras viaturas, a saber: um pronto-socorro de médias dimensões, um veículo de desencarceramento e uma ambulância.

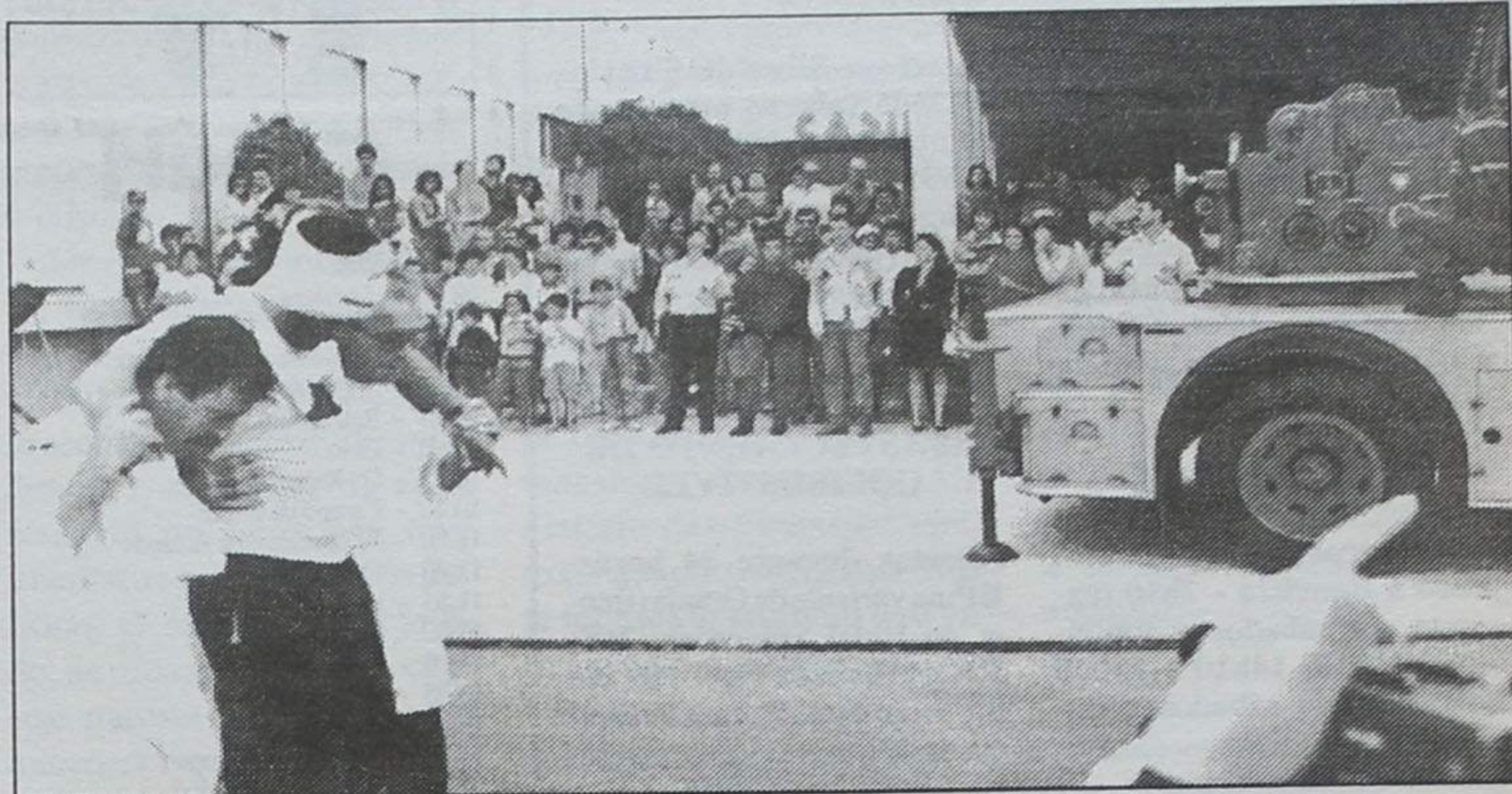
O incêndio, obviamente simulado, que deflagrou na casa de máquinas no Casi-

no Solverde, viria a provocar "seis feridos", dois dos quais em "estado grave". Controlado o "sinistro" com a prontidão requerida nestes casos, o principal interesse residia na evacuação dos "feridos", posteriormente "transferidos para" o Hospital de Espinho. Um processo moroso e que exigiu toda a atenção dos "Espinhenses".

Os novos equipamentos, mais concretamente as macas e o vaivém, foram então postos à prova no salvamento dos "seis sinistrados". O primeiro, com uma "fractura na coluna", foi cuidadosamente imobilizado antes da respectiva evacuação.

Um a um, mediante a "gravidade dos ferimentos", os "sinistrados" foram sendo transportados para a unidade hospitalar mais próxima com a celeridade exigida.

Mas, nem o contratempo do fecho da passagem de nível, nem a bateria descarregada da auto-escada, que atrasou a intervenção dos "soldados da paz" em alguns momentos, fizeram esmore-



cer os ânimos dos "Espinhenses" que, no final, se mostravam radiantes com o saldo da operação que levaram a efeito.

O simulacro do passado sábado serviu também para

perceber que, em caso de catástrofe, a acção das duas corporações da cidade será severamente limitada pelo difícil acesso ao local do sinistro em virtude da linha férrea. A juntar ao crónico pro-

blema da passagem de nível, há a acrescentar ainda os constantes cortes de trânsito; tempo precioso que poderá muito bem originar a perda de vidas humanas. Nesse caso, de quem será a culpa?



**RGA**  
**Rádio Globo Azul**  
FM 92.0  
ESPINHO  
...um céu AZUL todos os dias

## ELVIRA SILVA

Especialista de dermatologia  
e venereologia  
(doenças da pele)

CONSULTÓRIO: Rua 11, n.º 746  
Telef. 72 34 67

ESPECIALIDADE EM CAFÉS  
FÁBRICA DE TORREFAÇÃO PRÓPRIA  
GRANDE SORTIDO DE BEBIDAS  
NACIONAIS E ESTRANGEIRAS

## CASA ALVES RIBEIRO

VALDEMAR NEVES ALVES RIBEIRO

RUA 19 N.º 294 - TEL. 720075 - APARTADO 128 - 4502 ESPINHO

## Clinica Médica Dentária

Dr.ª Rosa Neves

Dr.ª Leopoldina I. Santos Tavares

Acordos com: ACASA E CGD  
Rua 23 n.º 773 - 1.º esq. - Espinho  
Telef: 72 01 16

## Gabinete de Radiologia de Espinho

DR. JORGE NUNES DE MATOS  
DR.ª MARIA DO CARMO VASCONCELOS

Médicos especialistas — Raios X — Ecografia - Mamografia

Consultório: Rua 20 n.º 1436 r/c Dt.ª • Telef. 721975  
Horário: das 9 às 18h30

## Tele-Rocha

Projectos-instalações de gás  
Móveis e Electrodomésticos  
Cozinhas por medida

Rua 24 - 771 - Tel. (02) 721612  
Secção de gás - Rua 31, 469 - ESPINHO  
Telef. (02) 720325 - Fax (02) 7310436

## LUSOTUFO

TAPETES CARPETES ALCATIFAS

Telefones Geral: 751760 Contabil.: 751894  
Exportação: 751860 Encomendas: 751911  
Telex: 22243 ROLAS P \* Fax: 751164 CORTEGAÇA

## EDIFÍCIO "SORAYA"

A QUALIDADE QUE FALTAVA EM ESPINHO

★ A TRANQUILIDADE IDEAL DO SEU LAR

ÂNGULO DAS RUAS 14 E 37

T1 (95 m<sup>2</sup>) • T3 (180 m<sup>2</sup>) • T4 (270 m<sup>2</sup>) • Lojas

Apartamentos com grandes áreas, acabamentos de luxo e local privilegiado. Isolamento térmico e acústico, vidros duplos, vídeo-porteiro, elevador, arrumos (30 m<sup>2</sup>), parabólica, garagem e muito mais... Facilidades de pagamento.

Soc. Turística Salgueiral, Lda.  
Apartado 80  
Telef. 7322036; Fax 7323669  
SILVALDE - ESPINHO

**TEMOS AINDA:**

Lojas: Rua 23 (58/60/68/75 m<sup>2</sup>)  
Loja: Rua 30 e 19 (200 m<sup>2</sup>)  
Garagens: Rua 21 e 30

# PODE SER UTIL

## FARMÁCIAS DE SERVIÇO

**Turno A** - Quinta-feira, Teixeira, Centro Comercial Solverde/1, Avenida 8; sexta-feira, Santos, Rua 19, nº 263; sábado, Paiva, Rua 19, nº 319; domingo, Higiene, Rua 19, nº 293; segunda-feira, Grande Farmácia, Rua 8, nº 1025; terça-feira, Conceição, Rua S. Tiago, nº 709, Silvalde; quarta-feira, Teixeira, Centro Comercial Solverde/1, Avenida 8.

## Freguesias

**Anta, Farmácia de Anta**, Estrada de Anta, telef. 721109, Paramos, **Machado**, Estrada 109, telef. 726388.

## TRANSPORTES

### Autocarros

**Para a Boavista** - 7h10 (excepto aos sábados e domingos), 10h10, 14h10 e 14h40 (excepto aos sábados e domingos).

**Boavista para Espinho** - 8 horas (excepto aos sábados e domingos), 11 horas, 15 horas, 17h30 (só aos sábados e domingos), 11 horas, 15 ho-



Cidade

**Bombeiros Voluntários de Espinho**, 720005; **Bombeiros Voluntários Espinhenses**, 720042; Hospital, 720327 e 721141; **Polícia de Segurança Pública**, 720038; **Guarda Nacional Republicana**, 720035; **Rádio-Táxis Costa Verde**, 720118; **Rádio-Táxis Unidos**, 722232; **Táxis Verdemar**, 723500; **Táxis do Largo José Salvador**, 723167; **Rádio Táxi União**, 728017 ou telemóvel 067 6951034; **Repartição de Finanças**, 720750; **Jornal «Defesa de Espinho» e Agência de Publicidade de Espinho (EMPES)**, 721525 - Fax, 721525; **Centro de Saúde**,

ras, 17h30 (só aos sábados e domingos) e 18h30 (excepto aos sábados e domingos).

## Urbanos

**Graciosa-Anta-Graciosa**-7h35 (não se efectua aos domingos e feriados); 9h30; 12h35 (não se efectua aos domingos e feriados); 14h40; 16 horas (não se efectua aos domingos e feriados); 17h35; 18h35; 19h40.

**Graciosa-Silvalde-Graciosa**-7h05 (não se efectua aos domingos e feriados); 9 horas; 12h35 (não se efectua aos domingos e feriados); 13h40; 15h30 (não se efectua aos domingos e feriados); 17h05; 18h05; 19h10; 20h10.

## ESTAÇÕES DE ABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

**Abertas durante 24 horas BP**, na variante da Granja (frente ao Hotel Solverde); **REPSOL**, Estrada Nac. 109 em Silvalde; **GALP**, em Cortegaça em Miramar, ambas na Estrada Nacional N.º 109. Abertas das 7 horas às 24 horas **MOBIL**, na Rua 19; **GALP**, na Av. 24; **MOBIL**, na Rua 19; **SHELL**, na Rua 62;

721167; Extensão de Saúde da Rua 31, 720664; **EDP**, 728362; **Serviços Municipalizados de Água e Saneamento**, 720020 e 720367 (avarias); Câmara Municipal de Espinho, 720020 e 721800; Junta de Freguesia de Espinho, 724418; Registo Civil, 720599; Tribunal Judicial, 722351; Correios, 720355.

## Freguesias

**Anta** - Junta de Freguesia, 726453; Extensão de Saúde, 725810; Paróquia, 720315. **Paramos** - Junta de Freguesia, 722710; Paróquia, 72 2059; Centro Social, 722005. **Guetim** - Junta de Freguesia, 724226; Paróquia, 723478. **Silvalde** - Junta de Freguesia, 724017; Paróquia, 722026; Unidade de Saúde de Silvaldinho, 723642; Unidade de Saúde da Marinha, 723101.

# Câmbios

## Cheques

Dólar (EUA)	157\$377	158\$007
Marco	101\$994	102\$402
Franco (França)	29\$746	29\$866
Libra (Inglaterra)	244\$612	245\$592
Peseta	1\$2226	1\$2276
ECU	194\$064	194\$842
Lira	\$10017	\$10057
Florim	90\$842	91\$206
Franco (Bélgica)	4\$9481	4\$9679
Franco (Suíça)	120\$889	121\$373
Iene	1\$5867	1\$5931
Coroa (Suécia)	20\$687	20\$769
Coroa (Noruega)	23\$204	23\$298
Coroa (Dinamarca)	25\$713	25\$817
Libra (Irlanda)	241\$419	242\$387
Dracma	\$67167	\$67437
Dólar (Canadá)	114\$773	115\$233
Xelim (Áustria)	14\$493	14\$551
Markka (Finlândia)	31\$281	31\$407
Rand	43\$976	44\$152

## Notas

Rand	33\$84	42\$30
Marco	101\$23	103\$15
Xelim (Áustria)	14\$37	14\$66
Franco (Bélgica)	4\$91	5\$00
Cruzado	-\$	-\$
Dólar (Canadá)	113\$17	115\$44
Dólar (Canadá)	(notas de 1 e 2)	113\$17
Dólar (Canadá)	(notas maiores)	113\$67
Coroa (Dinamarca)	25\$49	26\$00
Peseta	1\$213	1\$250
Dólar (EUA)	(notas de 1 e 2)	155\$34
Dólar (EUA)	(notas de 5 e 1000)	155\$84
Markka (Finlândia)	30\$97	31\$59
Franco (França)	29\$51	30\$10
Florim	90\$05	91\$85
Libra (Irlanda)	239\$83	244\$62
Lira	\$100	\$105
Iene	1\$565	1\$597
Coroa (Noruega)	23\$01	23\$47
Libra (Inglaterra)	243\$16	248\$03
Coroa (Suécia)	20\$54	20\$95
Franco (Suíça)	119\$68	122\$07
Bolivar	0\$83	1\$12

No respeitante a moedas, estas cotações devem ser consideradas a título meramente informativo. Todas as operações de venda estão sujeitas ao imposto de 9 por 1000 (mil).

De 2 a 8 de Setembro

# "A Última Sedução"

Bridget Gregory é uma mulher muito esperta que sabe o que quer e que tudo fará para o obter. Sabe também como usar o cérebro - e o corpo - para conseguir o que ambiciona. Se isso implica vender droga, roubar o

próprio marido, desviar um ingénua rapaz nascido numa vitória perdida no meio de mulheres e, por fim, matar os dois, não são disparates como estes que lhe vão causar problemas de consciência.

M/16 anos. As sessões são de 2ª a 6ª feira às 15h30 e 21h45. Sessões da meia noite às sextas feiras e sábados às 24 horas.



## Canal 1

### Sexta

- 08.00 - Abertura
- 08.05 - Garfield
- 08.30 - As Gémeas de St.ª Clara
- 09.00 - A Ilha do Tesouro
- 09.25 - Rua Sésamo
- 09.50 - Golo
- 10.15 - Os Rapozinhos
- 10.40 - Campo de Férias
- 11.20 - Pé Grande e os Amigos
- 11.40 - Culinária
- 11.55 - Dora e Diário
- 12.00 - Perigosas Peruas
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.35 - O Tempo
- 13.40 - Os Andrades
- 14.10 - Viajante no Tempo
- 14.50 - Cupido Electrónico
- 15.20 - Duarte & Cª
- 15.50 - Quem Manda Sou Eu
- 16.15 - 7º Direito
- 17.00 - Caderno Diário
- 17.10 - Acção em Miami
- 18.00 - Dora e Diário
- 18.05 - Culinária
- 18.20 - Ana Raio e Zé Trovão
- 19.10 - Com a Verdade M'Enganas
- 20.00 - Telejornal
- 20.30 - O Tempo
- 20.35 - Fera Ferida
- 21.25 - Boa Noite
- 21.30 - Jogos Sem Fronteiras
- 23.05 - Cheers, Aquele Bar
- 23.30 - RTP / Financial Times
- 23.40 - Informação
- 23.50 - Bolsa
- 23.55 - O Tempo
- 24.00 - Pela Noite Dentro: "O Processo Killer"
- 02.15 - Encerramento

### Sábado

- 08.00 - Abertura
- 08.02 - Infantil/Juvenil
- 12.00 - Luta Livre Americana
- 13.00 - Notícias
- 13.05 - O Tempo
- 13.10 - Made in Portugal
- 13.40 - Heróis do Ar
- 15.10 - Emoções Fortes
- 15.35 - Primeira Matinée: "Aventura no Alto Mar"
- 17.10 - Onda de Verão
- 18.50 - Beverly Hills 90210
- 19.45 - Totoloto
- 19.50 - O Tempo
- 20.00 - Jornal de Sábado
- 20.30 - Na Paz dos Anjos
- 21.40 - Boa Noite
- 21.45 - Parabéns
- 23.20 - O Tempo
- 23.25 - "Os Olhos da Testemunha"
- 01.10 - "Estação de Serviço Sexy"
- 02.30 - Encerramento

### Domingo

08.00 - Abertura

- 08.02 - Infantil/Juvenil
- 12.05 - Blossom
- 12.30 - Sem Limites
- 13.00 - Notícias
- 13.05 - O Tempo
- 13.10 - Eu Tenho Dois Amores
- 13.40 - Dinossauros
- 14.05 - Missão Impossível
- 15.00 - Top +
- 15.50 - Primeira Matinée: "O Homem Mais Forte do Mundo"
- 17.20 - Onda de Verão
- 19.15 - Os Simpsons
- 19.45 - Joker
- 19.55 - O Tempo
- 20.00 - Jornal de Domingo
- 20.30 - Casa Cheia
- 21.05 - Boa Noite
- 21.10 - Na Paz dos Anjos
- 22.10 - Sózinhos em Casa
- 22.40 - Tramas de Seda
- 23.30 - O Tempo
- 23.35 - Noite de Cinema: "ABC do Sexo"
- 01.00 - Encerramento

### Sexta

- 11.00 - Abertura
- 11.02 - Televentas
- 12.00 - Infantil
- 12.55 - Os caminhos da arte
- 13.45 - O Tempo
- 13.50 - Primeira Matinée: "O Pequeno Polegar"
- 15.15 - Aprender Com a Vida
- 16.10 - Segredos do Mundo
- 16.40 - Infantil
- 17.55 - Os Vingadores
- 18.45 - Um, Dó, Li, Tá
- 19.45 - Mulheres no Jazz
- 20.20 - Hitler (1º episódio)
- 21.10 - Boletim Agrário
- 21.15 - Boa Noite
- 21.25 - O Tempo
- 21.30 - TV2 Jornal
- 22.00 - RTP / Financial Times
- 22.10 - Remate
- 22.20 - Corrida de touros
- 23.35 - Musical: "Ney Matogrosso"
- 00.30 - O Tempo
- 00.35 - Frederick Forsyth
- 01.30 - Encerramento

### Sábado

- 11.00 - Abertura
- 11.02 - Universidade Aberta
- 12.00 - Cine Sábado: "O Incompreendido"
- 13.40 - Tauromaquia
- 14.10 - Musical "Musiques d'Afrique du Sud"
- 15.00 - Acto de Coragem
- 15.55 - O Tempo
- 16.00 - TV2 Desporto
- 21.00 - De Lisboa Com Amor...
- 21.05 - Boa Noite
- 21.10 - O Tempo
- 21.15 - No Cumprimento do Dever
- 22.10 - Nos Bastidores
- 22.40 - O Tempo
- 22.45 - Cine Dois: "Tão Sério Como o Prazer"
- 23.40 - Woops

00.10 - Encerramento

### Domingo

- 09.30 - Abertura
- 09.32 - Caminhos
- 10.00 - Novos Horizontes
- 10.30 - 70 x 7
- 11.00 - Missa
- 12.00 - Ordens Militares e Relig. m Portugal
- 12.30 - Quatro Maneiras de Tocar piano
- 13.30 - Regiões
- 14.25 - Mulheres em Viagem
- 14.55 - O Tempo
- 15.00 - TV2 Desporto
- 21.00 - Musical "Ariane - Homenagem a Edith Piaf"
- 22.00 - Boa Noite
- 22.05 - O Tempo
- 22.10 - Artes e Letras: "Roy Lichtenstein"
- 23.10 - O Tempo
- 23.15 - Cine Clube: "O Enigma de Kasper Hauser"
- 01.00 - Woops
- 01.30 - Encerramento

### Sexta

- 11.30 - Grimmy
- 12.00 - Tropicaliente
- 13.00 - Notícias
- 13.20 - Os Donos da Bola
- 13.50 - Praça Pública
- 14.20 - Tarde de Cinema: "A Dama de Branco"
- 16.00 - Sucessos da Sic: "Falas Tu ou Falou Eu"
- 17.00 - Notícias
- 17.20 - Mulher Proibida
- 18.20 - Sonho Meu
- 19.30 - O Juiz Decide
- 19.55 - Você Está na Sic
- 20.00 - Jornal da Noite
- 20.40 - Mulheres de Areia
- 21.40 - Mini Chuva de Estrelas
- 22.40 - Meteorologia
- 22.45 - Último Jornal
- 23.05 - Playboy
- 00.05 - Os dias do Cinema: "A Rapariga, o Amante e a Moto Dela"
- 01.50 - Fecho

### Sábado

- 11.30 - Buéréré
- 13.15 - Portugal Radical
- 13.30 - Gladiadores Americanos
- 14.20 - Nunca Digas Banzai
- 15.00 - Sessão Aventura: "Golpe Baixo"
- 17.00 - Curvas Perigosas
- 18.00 - Lei e Ordem
- 19.00 - Minas e Armadilhas
- 20.00 - Jornal da Noite
- 20.35 - Meteorologia
- 20.40 - Mulheres de Areia
- 21.40 - Os Trapalhões
- 22.40 - A Brincar a Brincar
- 23.10 - Último Jornal
- 23.30 - Água na Boca
- 00.30 - Sessão Especial: "A Minha Noite Com Hortense"
- 02.00 - Fecho

### Domingo

- 11.00 - Verão Radical
- 11.30 - Buéréré
- 11.45 - Nickelodeon
- 13.15 - Portugal Radical
- 13.30 - BBC: Vida Selvagem
- 14.30 - Chiado Terrasse: "Como se Fez Superman III"
- 16.40 - Tudo Pelas Notícias
- 17.40 - Obras em Casa
- 18.10 - Bravo Bravíssimo
- 20.00 - Jornal da Noite
- 20.35 - Meteorologia
- 20.40 - Os Trapalhões
- 21.10 - Labirinto

- 21.50 - Maiores de 17: "Superman III"
- 23.45 - Meteorologia
- 23.50 - Último Jornal
- 00.10 - Balada de Nova York
- 01.10 - Fórmula Indy - Vancouver
- 01.40 - Desporto Gillette
- 02.10 - Fecho

### Sexta

- 10.30 - Abertura
- 10.32 - Lumen 2000
- 11.00 - O Papá das Pernas Altas
- 11.25 - Animação
- 11.40 - Já Tocou
- 12.05 - O Justiciero
- 12.55 - Visto Isto
- 13.25 - Cassandra
- 14.25 - Quatro Estações
- 14.35 - Um Anjo na Terra
- 15.20 - Encontro
- 15.25 - Top 25 RFM/TVI
- 15.30 - As Aventuras do Cavalo Preto
- 16.00 - Animação
- 16.30 - Fimstones
- 16.50 - Alf
- 17.20 - Morena Clara
- 18.20 - Caprichos
- 19.30 - Informação Quatro
- 20.00 - Na Onda
- 20.05 - Estrela
- 20.30 - Marés Vivas
- 21.30 - "JFK: O Outro Lado do Mito"
- 23.30 - Farmácia de Serviço
- 00.00 - Última Hora
- 00.25 - Fora de Jogo
- 00.40 - Lauro António Apresenta: "O Super Homem"
- 02.30 - Top 25 RFM/TVI
- 02.35 - Quatro Estações
- 02.40 - Encontro

### Sábado

- 08.00 - Abertura
- 08.02 - Animação
- 10.30 - Lássie
- 11.00 - Vamos ao Circo
- 12.00 - Caça ao Canudo
- 13.00 - Contra-Ataque
- 14.00 - "Proezas de Hollywood"
- 14.30 - Top 25 RFM/TVI
- 15.00 - Quatro Estações
- 15.10 - Estrela
- 17.15 - Cinema ao Fim da Tarde: "Meu Amigo Mac"
- 19.30 - Informação Quatro
- 20.10 - Na Onda
- 20.15 - Marés Vivas
- 21.05 - O Jogo do Ganso
- 00.05 - Últimas Notícias
- 00.45 - Cinema Quatro: "Uma Mão Cheia de Pó"
- 02.35 - Quatro Estações
- 02.40 - Encontro

### Domingo

- 08.00 - Abertura
- 08.02 - Animação
- 10.30 - Lássie
- 11.00 - As Histórias Mais Bonitas
- 11.30 - Quatro Ventos
- 12.00 - Vantagem em Directo: "Angelus"
- 12.15 - Missa Dominical
- 13.50 - Quatro Estações
- 14.00 - Céus de África
- 15.00 - Cinema Quatro: "Uma Jogada Pela Paz"
- 16.30 - Queridos Inimigos
- 18.35 - Duque de Ouros
- 19.30 - Informação Quatro
- 20.00 - Na Onda
- 20.05 - Trocado em Miúdos
- 21.00 - Marés Vivas
- 21.35 - Turno da Noite Especial
- 00.00 - Últimas Notícias
- 00.20 - Caixa de Perguntas
- 00.55 - Quatro Estações
- 01.00 - Encontro

## CORREIOS DE PORTUGAL

Só é possível distribuir correctamente as suas cartas com a indicação do nome de rua e nº de porta das mesmas. Informe os seus colaboradores.

**Com a Verdade M'Enganas**

concurso

**DEFESA DE ESPINHO**

Nome .....

Morada .....

Localidade ..... Cód. Postal .....

Idade ..... Profissão .....

Telefones .....

Emprego .....

Casa .....

IMPORTANTE: Preencher em letras maiúsculas, recortar pelo traçado, colar num postal dos Correios e enviar para Concurso "COM A VERDADE M'ENGANAS" - Apartado 4316 - 1507 Lisboa Codex

Simulacro de incêndio e explosão no Casino Solverde

# Provou-se que a passagem-de-nível pode favorecer eventuais catástrofes

Um incêndio no Casino, seguido de explosão, foi o cenário proposto pelos Bombeiros Voluntários Espinhenses para apresentarem à população o material recentemente adquirido, orçado em duas centenas de contos.

Não foi de estranhar, pois, que no sábado de manhã, à hora prevista, muitos tenham sido os mirões que assistiram *in loco* à operação de "salvamento" desenvolvida por aquela corpo-

ração, trocando algumas horas de sono pela possibilidade de testemunhar um acontecimento raro na cidade.

Tal como o previsto, o alarme soou às 10h30, acorrendo de imediato ao local as primeiras viaturas, a saber: um pronto-socorro de médias dimensões, um veículo de desencarceramento e uma ambulância.

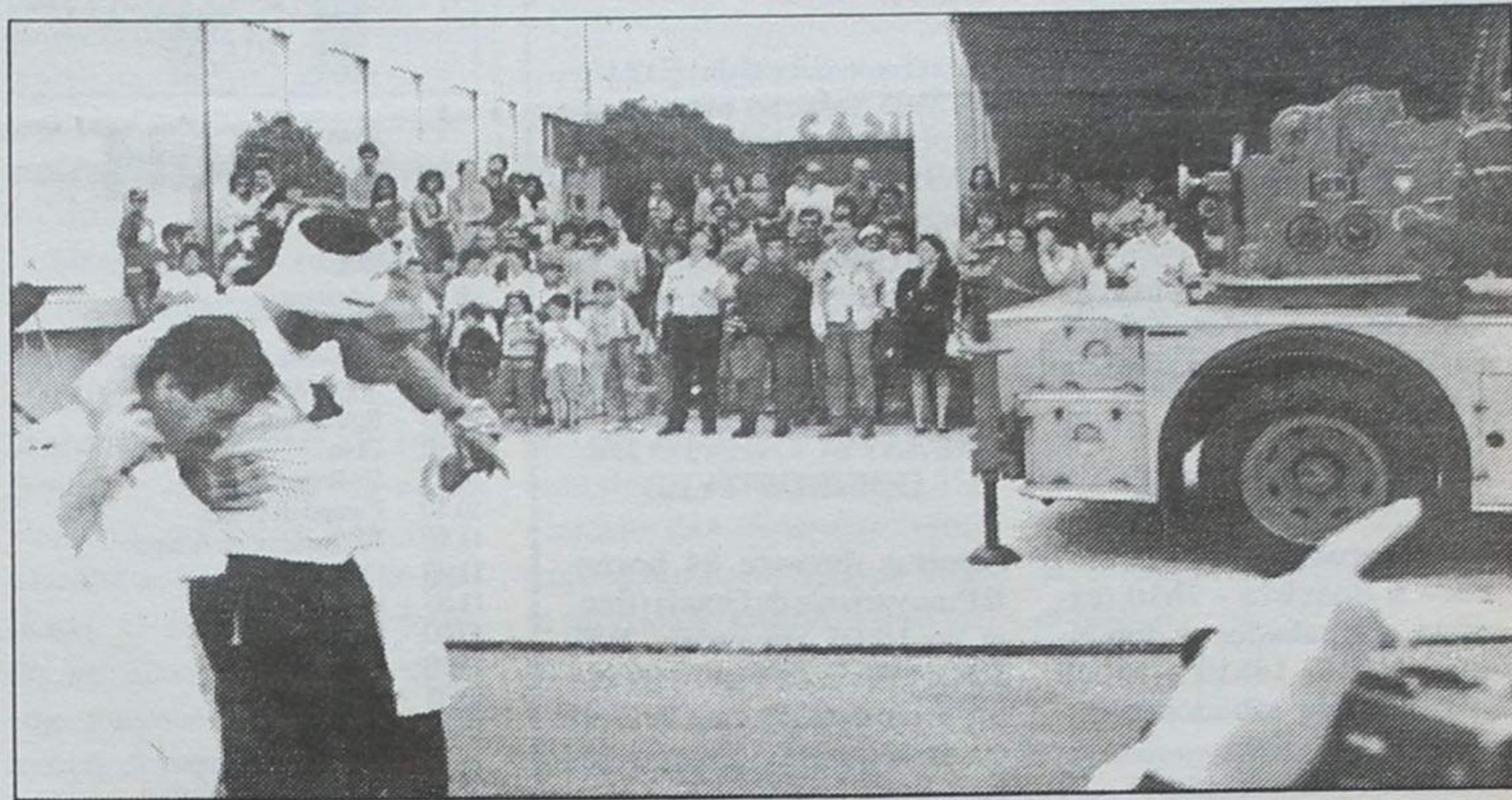
O incêndio, obviamente simulado, que deflagrou na casa de máquinas no Casi-

no Solverde, viria a provocar "seis feridos", dois dos quais em "estado grave". Controlado o "sinistro" com a prontidão requerida nestes casos, o principal interesse residia na evacuação dos "feridos", posteriormente "transferidos para" o Hospital de Espinho. Um processo moroso e que exigiu toda a atenção dos "Espinhenses".

Os novos equipamentos, mais concretamente as macas e o vaivém, foram então postos à prova no salvamento dos "seis sinistrados". O primeiro, com uma "fractura na coluna", foi cuidadosamente imobilizado antes da respectiva evacuação.

Um a um, mediante a "gravidade dos ferimentos", os "sinistrados" foram sendo transportados para a unidade hospitalar mais próxima com a celeridade exigida.

Mas, nem o contratempo do fecho da passagem de nível, nem a bateria descarregada da auto-escada, que atrasou a intervenção dos "soldados da paz" em alguns momentos, fizeram esmore-



cer os ânimos dos "Espinhenses" que, no final, se mostravam radiantes com o saldo da operação que levaram a efeito.

O simulacro do passado sábado serviu também para

perceber que, em caso de catástrofe, a acção das duas corporações da cidade será severamente limitada pelo difícil acesso ao local do sinistro em virtude da linha férrea. A juntar ao crónico pro-

blema da passagem de nível, há a acrescentar ainda os constantes cortes de trânsito; tempo precioso que poderá muito bem originar a perda de vidas humanas. Nesse caso, de quem será a culpa?



**RGA**  
**Rádio Globo Azul**  
FM 92.0  
ESPINHO  
...um céu AZUL todos os dias

## ELVIRA SILVA

Especialista de dermatologia  
e venereologia  
(doenças da pele)

CONSULTÓRIO: Rua 11, n.º 746  
Telef. 72 34 67

ESPECIALIDADE EM CAFÉS  
FÁBRICA DE TORREFAÇÃO PRÓPRIA  
GRANDE SORTIDO DE BEBIDAS  
NACIONAIS E ESTRANGEIRAS

## CASA ALVES RIBEIRO

VALDEMAR NEVES ALVES RIBEIRO

RUA 19 N.º 294 - TEL. 720075 - APARTADO 128 - 4502 ESPINHO

## Clinica Médica Dentária

Dr.ª Rosa Neves

Dr.ª Leopoldina I. Santos Tavares

Acordos com: ACASA E CGD

Rua 23 n.º 773 - 1.º esq - Espinho

Telef: 72 01 16

## Gabinete de Radiologia de Espinho

DR. JORGE NUNES DE MATOS  
DR.ª MARIA DO CARMO VASCONCELOS

Médicos especialistas — Ralos X — Ecografia - Mamografia

Consultório: Rua 20 n.º 1436 r/c Dt.ª • Telef. 721975  
Horário: das 9 às 18h30

## Tele-Rocha

Projectos-instalações de gás  
Móveis e Electrodomésticos  
Cozinhas por medida

Rua 24 - 771 - Tel. (02) 721612  
Secção de gás - Rua 31, 469 - ESPINHO  
Telef. (02) 720325 - Fax (02) 7310436

## LUSOTUFO

TAPETES CARPETES ALCATIFAS

Telefones Geral: 751760 Contabil.: 751894

Exportação: 751860 Encomendas: 751911

Telex: 22243 ROLAS P \* Fax: 751164 CORTEGAÇA

## EDIFÍCIO "SORAYA"

A QUALIDADE QUE FALTAVA EM ESPINHO

★ A TRANQUILIDADE IDEAL DO SEU LAR

ÂNGULO DAS RUAS 14 E 37

T1 (95 m<sup>2</sup>) • T3 (180 m<sup>2</sup>) • T4 (270 m<sup>2</sup>) • Lojas

Apartamentos com grandes áreas, acabamentos de luxo e local privilegiado. Isolamento térmico e acústico, vidros duplos, vídeo-porteiro, elevador, arrumos (30 m<sup>2</sup>), parabólica, garagem e muito mais... Facilidades de pagamento.

Soc. Turística Salgueiral, Lda.

Apartado 80

Telef. 7322036; Fax 7323669

SILVALDE - ESPINHO

**TEMOS AINDA:**

Lojas: Rua 23 (58/60/68/75 m<sup>2</sup>)

Loja: Rua 30 e 19 (200 m<sup>2</sup>)

Garagens: Rua 21 e 30

# PODE SER ÚTIL

## FARMÁCIAS DE SERVIÇO

**Turno A** - Quinta-feira, Teixeira, Centro Comercial Solverde/1, Avenida 8; sexta-feira, Santos, Rua 19, nº 263; sábado, Paiva, Rua 19, nº 319; domingo, Higiene, Rua 19, nº 293; segunda-feira, Grande Farmácia, Rua 8, nº 1025; terça-feira, Conceição, Rua S. Tiago, nº 709, Silvalde; quarta-feira, Teixeira, Centro Comercial Solverde/1, Avenida 8.

## Freguesias

Anta, Farmácia de Anta, Estrada de Anta, telef. 721109, Paramos, Machado, Estrada 109, telef. 726388.

## TRANSPORTES

### Autocarros

**Para a Boavista** - 7h10 (excepto aos sábados e domingos), 10h10, 14h10 e 14h40 (excepto aos sábados e domingos).

**Boavista para Espinho** - 8 horas (excepto aos sábados e domingos), 11 horas, 15 horas, 17h30 (só aos sábados e domingos), 11 horas, 15 ho-



## Cidade

**Bombeiros Voluntários de Espinho, 720005; Bombeiros Voluntários Espinhenses, 720042; Hospital, 720327 e 721141; Polícia de Segurança Pública, 720038; Guarda Nacional Republicana, 720035; Rádio-Táxis Costa Verde, 720118; Rádio-Táxis Unidos, 722232; Táxis Verdemar, 723500; Táxis do Largo José Salvador, 723167; Rádio Táxis União, 728017 ou telemóvel 067 6951034; Repartição de Finanças, 720750; Jornal «Defesa de Espinho» e Agência de Publicidade de Espinho (EMPES), 721525 - Fax, 721525; Centro de Saúde,**

ras, 17h30 (só aos sábados e domingos) e 18h30 (excepto aos sábados e domingos).

## Urbanos

**Graciosa-Anta-Graciosa** - 7h35 (não se efectua aos domingos e feriados); 9h30; 12h35 (não se efectua aos domingos e feriados); 14h40; 16 horas (não se efectua aos domingos e feriados); 17h35; 18h35; 19h40.

**Graciosa-Silvalde-Graciosa** - 7h05 (não se efectua aos domingos e feriados); 9 horas; 12h35 (não se efectua aos domingos e feriados); 13h40; 15h30 (não se efectua aos domingos e feriados); 17h05; 18h05; 19h10; 20h10.

## ESTAÇÕES DE ABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

**Abertas durante 24 horas** - BP, na variante da Granja (frente ao Hotel Solverde); **REPSOL**, Estrada Nac. 109 em Silvalde; **GALP**, em Cortegaça em Miramar, ambas na Estrada Nacional N.º 109.

Abertas das 7 horas às 24 horas - **MOBIL**, na Rua 19; **GALP**, na Av. 24; **MOBIL**, na Rua 19; **SHELL**, na Rua 62;

721167; Extensão de Saúde da Rua 31, 720664; **EDP, 728362; Serviços Municipalizados de Água e Saneamento, 720020 e 720367 (avarias);** Câmara Municipal de Espinho, 720020 e 721800; Junta de Freguesia de Espinho, 724418; Registo Civil, 720599; Tribunal Judicial, 722351; Correios, 720355.

## Freguesias

**Anta** - Junta de Freguesia, 726453; Extensão de Saúde, 725810; Paróquia, 720315. **Paramos** - Junta de Freguesia, 722710; Paróquia, 72 2059; Centro Social, 722005. **Guetim** - Junta de Freguesia, 724226; Paróquia, 723478. **Silvalde** - Junta de Freguesia, 724017; Paróquia, 722026; Unidade de Saúde de Silvaldinho, 723642; Unidade de Saúde da Marinha, 723101.

# Câmbios

## Cheques

Dólar (EUA)	157\$377	158\$007
Marco	101\$994	102\$402
Franco (França)	29\$746	29\$866
Libra (Inglaterra)	244\$612	245\$592
Peseta	1\$2226	1\$2276
ECU	194\$064	194\$842
Lira	\$10017	\$10057
Florim	90\$842	91\$206
Franco (Bélgica)	4\$9481	4\$9679
Franco (Suíça)	120\$889	121\$373
Iene	1\$5867	1\$5931
Coroa (Suécia)	20\$687	20\$769
Coroa (Noruega)	23\$204	23\$298
Coroa (Dinamarca)	25\$713	25\$817
Libra (Irlanda)	241\$419	242\$387
Dracma	\$67167	\$67437
Dólar (Canadá)	114\$773	115\$233
Xelim (Áustria)	14\$493	14\$551
Markka (Finlândia)	31\$281	31\$407
Rand	43\$976	44\$152

## Notas

Rand	33\$84	42\$30
Marco	101\$23	103\$15
Xelim (Áustria)	14\$37	14\$66
Franco (Bélgica)	4\$91	5\$00
Cruzado	-\$	-\$
Dólar (Canadá)	113\$17	115\$44
Dólar (Canadá) (notas maiores)	113\$67	115\$94
Coroa (Dinamarca)	25\$49	26\$00
Peseta	1\$213	1\$250
Dólar (EUA) (notas de 1 e 2)	155\$34	158\$46
Dólar (EUA) (notas de 5 e 1000)	155\$84	158\$96
Markka (Finlândia)	30\$97	31\$59
Franco (França)	29\$51	30\$10
Florim	90\$05	91\$85
Libra (Irlanda)	239\$83	244\$62
Lira	\$100	\$105
Iene	1\$565	1\$597
Coroa (Noruega)	23\$01	23\$47
Libra (Inglaterra)	243\$16	248\$03
Coroa (Suécia)	20\$54	20\$95
Franco (Suíça)	119\$68	122\$07
Bolivar	0\$83	1\$12

No respeitante a moedas, estas cotações devem ser consideradas a título meramente informativo. Todas as operações de venda estão sujeitas ao imposto de 9 por 1000 (mil).

De 2 a 8 de Setembro

# "A Última Sedução"

Bridget Gregory é uma mulher muito esperta que sabe o que quer e que tudo fará para o obter. Sabe também como usar o cérebro - e o corpo - para conseguir o que ambiciona. Se isso implica vender droga, roubar o

próprio marido, desviar um ingénuo rapaz nascido numa vitória perdida no meio de mulheres e, por fim, matar os dois, não são disparates como estes que lhe vão causar problemas de consciência.

M/16 anos.  
As sessões são de 2ª a 6ª feira às 15h30 e 21h45.  
Sessões da meia noite às sextas feiras e sábados às 24 horas.



## Canal 1

### Sexta

- 08.00 - Abertura
- 08.05 - Garfield
- 08.30 - As Gémeas de St. Clara
- 09.00 - A Ilha do Tesouro
- 09.25 - Rua Sésamo
- 09.50 - Golo
- 10.15 - Os Rapozinhos
- 10.40 - Campo de Férias
- 11.20 - Pé Grande e os Amigos
- 11.40 - Culinária
- 11.55 - Dora e Diário
- 12.00 - Perigosas Peruas
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.35 - O Tempo
- 13.40 - Os Andrades
- 14.10 - Viajante no Tempo
- 14.50 - Cupido Electrónico
- 15.20 - Duarte & C
- 15.50 - Quem Manda Sou Eu
- 16.15 - 7º Direito
- 17.00 - Caderno Diário
- 17.10 - Acção em Miami
- 18.00 - Dora e Diário
- 18.05 - Culinária
- 18.20 - Ana Raio e Zé Trovão
- 19.10 - Com a Verdade M'Enganas
- 20.00 - Telejornal
- 20.30 - O Tempo
- 20.35 - Fera Ferida
- 21.25 - Boa Noite
- 21.30 - Jogos Sem Fronteiras
- 23.05 - Cheers, Aquele Bar
- 23.30 - RTP / Financial Times
- 23.40 - Informação
- 23.50 - Bolsa
- 23.55 - O Tempo
- 24.00 - Pela Noite Dentro: "O Processo Killer"
- 02.15 - Encerramento

### Sábado

- 08.00 - Abertura
- 08.02 - Infantil/Juvenil
- 12.00 - Luta Livre Americana
- 13.00 - Notícias
- 13.05 - O Tempo
- 13.10 - Made in Portugal
- 13.40 - Heróis do Ar
- 15.10 - Emoções Fortes
- 15.35 - Primeira Matinée: "Aventura no Alto Mar"
- 17.10 - Onda de Verão
- 18.50 - Beverly Hills 90210
- 19.45 - Totoloto
- 19.50 - O Tempo
- 20.00 - Jornal de Sábado
- 20.30 - Na Paz dos Anjos
- 21.40 - Boa Noite
- 21.45 - Parabéns
- 23.20 - O Tempo
- 23.25 - "Os Olhos da Testemunha"
- 01.10 - "Estação de Serviço Sexy"
- 02.30 - Encerramento

### Domingo

- 08.00 - Abertura

- 08.02 - Infantil/Juvenil
- 12.05 - Blossom
- 12.30 - Sem Limites
- 13.00 - Notícias
- 13.05 - O Tempo
- 13.10 - Eu Tenho Dois Amores
- 13.40 - Dinossauros
- 14.05 - Missão Impossível
- 15.00 - Top +
- 15.50 - Primeira Matinée: "O Homem Mais Forte do Mundo"
- 17.20 - Onda de Verão
- 19.15 - Os Simpsons
- 19.45 - Joker
- 19.55 - O Tempo
- 20.00 - Jornal de Domingo
- 20.30 - Casa Cheia
- 21.05 - Boa Noite
- 21.10 - Na Paz dos Anjos
- 22.10 - Sózinhos em Casa
- 22.40 - Tramas de Seda
- 23.30 - O Tempo
- 23.35 - Noite de Cinema: "ABC do Sexo"
- 01.00 - Encerramento

### Sexta

- 11.00 - Abertura
- 11.02 - Televidas
- 12.00 - Infantil
- 12.55 - Os caminhos da arte
- 13.45 - O Tempo
- 13.50 - Primeira Matinée: "O Pequeno Polegar"
- 15.15 - Aprender Com a Vida
- 16.10 - Segredos do Mundo
- 16.40 - Infantil
- 17.55 - Os Vingadores
- 18.45 - Um, Dó, Li, Tá
- 19.45 - Mulheres no Jazz
- 20.20 - Hitler (1º episódio)
- 21.10 - Boletim Agrário
- 21.15 - Boa Noite
- 21.25 - O Tempo
- 21.30 - TV2 Jornal
- 22.00 - RTP / Financial Times
- 22.10 - Remate
- 22.20 - Corrida de touros
- 23.35 - Musical: "Ney Matogrosso"
- 00.30 - O Tempo
- 00.35 - Frederick Forsyth
- 01.30 - Encerramento

### Sábado

- 11.00 - Abertura
- 11.02 - Universidade Aberta
- 12.00 - Cine Sábado: "O Incompreendido"
- 13.40 - Tauromaquia
- 14.10 - Musical "Musiques d'Afrique du Sud"
- 15.00 - Acto de Coragem
- 15.55 - O Tempo
- 16.00 - TV2 Desporto
- 21.00 - De Lisboa Com Amor...
- 21.05 - Boa Noite
- 21.10 - O Tempo
- 21.15 - No Cumprimento do Dever
- 22.10 - Nos Bastidores
- 22.40 - O Tempo
- 22.45 - Cine Dois: "Tão Sério Como o Prazer"
- 23.40 - Woops

- 00.10 - Encerramento

### Domingo

- 09.30 - Abertura
- 09.32 - Caminhos
- 10.00 - Novos Horizontes
- 10.30 - 70 x 7
- 11.00 - Missa
- 12.00 - Ordens Militares e Relig. m Portugal
- 12.30 - Quatro Maneiras de Tocar piano
- 13.30 - Regiões
- 14.25 - Mulheres em Viagem
- 14.55 - O Tempo
- 15.00 - TV2 Desporto
- 21.00 - Musical "Ariane - Homenagem a Edith Piaf"
- 22.00 - Boa Noite
- 22.05 - O Tempo
- 22.10 - Artes e Letras: "Roy Lichtensteck"
- 23.10 - O Tempo
- 23.15 - Cine Clube: "O Enigma de Kasper Hauser"
- 01.00 - Woops
- 01.30 - Encerramento

- 21.50 - Maiores de 17: "Superman III"
- 23.45 - Meteorologia
- 23.50 - Último Jornal
- 00.10 - Balada de Nova York
- 01.10 - Fórmula Indy - Vancouver
- 01.40 - Desporto Gillette
- 02.10 - Fecho

### Sexta

- 10.30 - Abertura
- 10.32 - Lumen 2000
- 11.00 - O Papá das Pernas Altas
- 11.25 - Animação
- 11.40 - Já Tocou
- 12.05 - O Justiciero
- 12.55 - Visto Isto
- 13.25 - Kassandra
- 14.25 - Quatro Estações
- 14.35 - Um Anjo na Terra
- 15.20 - Encontro
- 15.25 - Top 25 RFM/TVI
- 15.30 - As Aventuras do Cavalo Preto
- 16.00 - Animação
- 16.30 - Fimstones
- 16.50 - Alf
- 17.20 - Morena Clara
- 18.20 - Caprichos
- 19.30 - Informação Quatro
- 20.00 - Na Onda
- 20.05 - Estrela
- 20.30 - Marés Vivas
- 21.30 - "JFK: O Outro Lado do Mito"
- 23.30 - Farmácia de Serviço
- 00.00 - Última Hora
- 00.25 - Fora de Jogo
- 00.40 - Lauro António Apresenta: "O Super Homem"
- 02.30 - Top 25 RFM/TVI
- 02.35 - Quatro Estações
- 02.40 - Encontro

### Sábado

- 08.00 - Abertura
- 08.02 - Animação
- 10.30 - Lassie
- 11.00 - Vamos ao Circo
- 12.00 - Caça ao Canudo
- 13.00 - Contra-Ataque
- 14.00 - "Proezas de Hollywood"
- 14.30 - Top 25 RFM/TVI
- 15.00 - Quatro Estações
- 15.10 - Estrela
- 17.15 - Cinema ao Fim da Tarde: "Meu Amigo Mac"
- 19.30 - Informação Quatro
- 20.10 - Na Onda
- 20.15 - Marés Vivas
- 21.05 - O Jogo do Ganso
- 00.05 - Últimas Notícias
- 00.45 - Cinema Quatro: "Uma Mão Cheia de Pó"
- 02.35 - Quatro Estações
- 02.40 - Encontro

### Domingo

- 08.00 - Abertura
- 08.02 - Animação
- 10.30 - Lassie
- 11.00 - As Histórias Mais Bonitas
- 11.30 - Quatro Ventos
- 12.00 - Vaticano em Directo: "Angelus"
- 12.15 - Missa Dominical
- 13.50 - Quatro Estações
- 14.00 - Céus de África
- 15.00 - Cinema Quatro: "Uma Jogada Pela Paz"
- 16.30 - Queridos Inimigos
- 18.35 - Duque de Ouros
- 19.30 - Informação Quatro
- 20.00 - Na Onda
- 20.05 - Trocado em Miúdos
- 21.00 - Marés Vivas
- 21.35 - Turno da Noite Especial
- 00.00 - Últimas Notícias
- 00.20 - Caixa de Perguntas
- 00.55 - Quatro Estações
- 01.00 - Encontro

**Com a Verdade M'Enganas**

concurso

**DEFESA DE ESPINHO**

Nome \_\_\_\_\_

Morada \_\_\_\_\_

Localidade \_\_\_\_\_ Cód. Postal \_\_\_\_\_

Idade \_\_\_\_\_ Profissão \_\_\_\_\_

Telefones \_\_\_\_\_

Emprego \_\_\_\_\_

Casa \_\_\_\_\_

IMPORTANTE: Preencher em letras maiúsculas, recortar pelo tracejado, colar num postal dos Correios e enviar para Concurso "COM A VERDADE M'ENGANAS" - Apartado 4316 - 1507 Lisboa Codex

## CORREIOS DE PORTUGAL

Só é possível distribuir correctamente as suas cartas com a indicação do nome de rua e nº de porta das mesmas. Informe os seus colaboradores.

# As tarefas da "reentrée" serão problemas ou não?

Acabaram as férias de Agosto, as mais movimentadas por razões sobejamente conhecidas e chegou o tão badalado momento da "reentrée".

Para muitos, a reentrada significa a retoma do trabalho em pleno, depois de uns tantos dias de descanso, ou que o deviam de ser, para recuperar forças, quebrar a rotina cansativa e sonhar com novas actividades, ou desenvolvê-las.

Para os estudantes mais jovens foi o esquecer dos livros, dos lápis e canetas, de professores tão exigentes e pouco meigos, porque os mantêm em silêncio, umas boas horas do dia com poucos recreios.

Para os mais crescidos e responsáveis tanto pode tratar-se de um merecido repouso, como de um mero intervalo nas aulas para estudarem para a segunda época, ou recorrerem a explicadores solí-

bitos dispostos a ganhar uns cobres num regime mais livre, mas não menos rendoso que tem de fazer parte do seu orçamento.

Enfim, a vida dos estudantes, muitas vezes alegre e outras amarga, numa sucessão normalizada, nos últimos anos mais reduzida, não sabemos se com vantagens ou não.

Tudo isto, e muito mais que haveria a acrescentar, são as férias dos estudantes e dos seus professores. Todos têm direito a elas, embora o merecimento não seja assim tão linear como deveria ser, quer para alguns alunos quer para muitos professores. De qualquer maneira é um bem consagrado e as excepções confirmam a regra, quanto ao seu mérito.

No entanto, as férias e as reentradas não são só para alunos.

Os trabalhadores e os que têm de garantir trabalho, quan-

tas vezes com mais ocupação e stress do que aqueles, também gozam férias, embora em regime menos regular, não se sujeitando por imperativos profissionais aos limites impostos aos escolares.

No entanto, há reentradas que se tornam mais preocupantes e absorventes com um avolumar de problemas criados ou adiados conforme as circunstâncias.

Queremos referir-nos claramente aos problemas que vão ser encontrados pelos governantes com grande prioridade e pela própria AR.

Para já, uma série de diplomas a terem de ser reapreciados e discutidos na Assembleia da República em virtude do veto presidencial.

Trata-se de matéria muito controversa, tal como as leis dos rendimentos dos políticos de imprensa e do SIS.

Mas se é certo que esses

casos já foram debatidos e agora serão ou não alterados pontualmente, há problemas mais exigentes de gestão normal do Governo que têm de preocupar e absover diversos ministros.

Devemos salientar o problema das portagens, que não tendo sido devidamente apreendido antes da sua aplicação, levantou uma série de incidentes e mal-estar na zona sensível do Tejo que teve imediato aproveitamento político. O aumento desmedido, de uma só assentada, causou natural fricção, já que excedeu os normais limites da inflação considerada pelo Governo para aumento das remunerações.

O remendo feito nas férias parece que tornou o encargo mais consentâneo com a realidade económica. Foi sem dúvida um erro cometido pelo Ministério das Obras

Públicas, que teve e vai ter os seus custos, apesar da tentativa de o solucionar com uma cosmética algo complicada e pouco compreensível para a maioria da população, facilmente manipulável quando lhe tocam na carteira.

Temos ainda, entre muitos outros casos, o da já célebre OPA do BPA requerida pelo BCP que vai dar algumas dores de cabeça ao Ministério das Finanças: tanto mais quando é certo que neste momento também tem entre mãos o Orçamento de Estado que a oposição que-

rerá bem escarpado porque se aproximam eleições e há que colher dividendos.

As contribuições mal dosadas são o melhor argumento para a caça aos votos já que toda a gente quer sempre pagar menos e como prometer a longo prazo é argumento fácil de utilizar, pode ser uma vantagem, depois ver-se-á se é possível cumprir ou não o prometido.

Ha muitos mais temas para a "reentrée", neles falaremos a seguir.

João Gomes

## MÉDICOS DENTISTAS JORGE FERREIRA BRUNO MORRIS

SAMS, ADSE, CGD

Telefone, 728693

Edifício S. Pedro - Sala W - Rua 23, n.º 174

## INSTITUTO SUPERIOR DE ESPINHO (ISESP)

### CURSOS SUPERIORES

CONTABILIDADE E INFORMÁTICA

CIÊNCIAS DA COMUNICAÇÃO

GESTÃO HOTELEIRA

TURISMO

Director: *Dr. Valdemar Martins*

INFORMAÇÕES  
INSCRIÇÕES  
MATRÍCULAS

RUA 30, N.º 611 - AP.º 443 - ESPINHO  
TEL. (02) 731 17 84

\* Na última fase de reconhecimento

## EXCELENTE OPORTUNIDADE DE CONSTRUIR A SUA CASA

VENDE-SE LOTES TERRENO  
LUGAR DO MONTE  
S. PAIO DE OLEIROS



Loteamento aprovado pela Câmara Municipal da Feira

Alvará N.º 5/94 de 8/Fev/94

de Segunda a Sexta das 9 às 12 e das 14 às 17

764 70 07 ou 764 70 32

outros horários: 764 72 23 (falar com Sr. Fernando)

Contactar:

Saldos já não são o que eram...

# Comerciantes de Espinho queixam-se da crise e

*Chegam todos os anos, invariavelmente. Amados ou odiados (consoante os feitios... e as bolsas), prometem mundos e fundos, anunciando rebaixas espectaculares que fazem vibrar o bom do "Zé Povinho". Referimo-nos aos saldos, evidentemente, esses autênticos arautos da boa-ventura para muita gente.*

Feita a "ronda" pelos estabelecimentos comerciais da cidade, podemos dizer, sem embarcar em levianas generalidades, que o comércio local mostra-se céptico quanto aos reais benefícios que os saldos poderão trazer para as suas depauperadas (segundo os próprios) finanças.

O facto é que uma boa parte dos comerciantes esperou que os saldos deste ano trouxessem os lucros que tardam em chegar e, no dealbar dos mesmos, os resultados acabaram por defraudar as expectativas.

Todos procuram explicações, refugiam-se em evasivas, apontam mil e uma causas, mas não arranjam maneira de aumentar as vendas. Para uns, a crise explica tudo, para outros são as condições meteorológicas que estão a deitar tudo a perder, por fim há ainda quem

refira o facto de Espinho possuir actualmente duas feiras, fardo incomportável para o (frágil) comércio de Espinho.

Eis as perguntas com que confrontámos alguns comerciantes de Espinho:

**1 - Como têm decorrido os saldos deste ano?**

**2 - A percentagem de descontos é maior do que em anos anteriores?**

**3 - Julga que a proximidade do Porto afasta, de certo modo, a clientela?**

**Domingos Carvalho (Sissi):**  
*"Alguns comerciantes fazem saldos em Junho"*

A nota mais dominante do discurso de Domingos Carvalho, da loja Sissi, prende-se com a alegada concorrência desleal praticada por alguns estabelecimentos da cidade

que, segundo o nosso interlocutor, infringem a lei, antecipando o período de saldos em várias semanas.

Tal como a maior parte dos



**José Gomes:** "Nem com os saldos os clientes ficam satisfeitos"

seus colegas que ouvimos, aquele responsável da "Sissi" acha que o mau tempo tem colidido com os interesses comerciais da cidade, interferindo de forma nefasta no balanço estival.

**1 - Temos notado uma diminuição muito significativa comparativamente com os outros anos. Acho que o fraco negócio deve-se sobretudo à conjugação de dois factores: o mau tempo e a crise. E se já estávamos à espera dos efeitos da recessão económica, então o mau tempo é que nos apanhou completamente de surpresa. Se formos a ver, o mês de Julho foi péssimo e quanto a Agosto as diferenças não são assim tão grandes.**

**2 - A baixa de preços vai oscilando consoante a altura do ano. No início, é natural que a diminuição seja relativamente pequena para, com o decorrer do tempo, ir aumentando. Aqui, na nossa loja, as promoções variam entre os vinte e os quarenta por cento.**

**É pena que alguns comerciantes desta cidade antecipem os saldos, contrariando o que está estipulado na lei. Por isso é muito comum ver**

terras, o comércio já atinge proporções consideráveis.

**1 - Este ano, as vendas não está lá muito famosas...**

Comparando com os saldos do ano passado, devo dizer que praticamente não encontro diferenças.

Para o comércio da cidade, as condições climáticas foram claramente adversas. Já na Primavera estranhámos o mau tempo que se fez sentir, o que evidentemente se repercutiu nas vendas. Claro, há também a revenda...

**2 - Conforme os artigos. Na maior parte dos casos, os descontos rondam os vinte, trinta por cento, mas se a peça de vestuário for do ano anterior o seu preço pode baixar até cinquenta por cento.**

**3 - Até as localidades vizinhas já possuem um comércio desenvolvido, por isso julgo que a "ameaça" não advém unicamente do Porto. Por outro lado, Espinho possui duas feiras, o que acaba por inibir os potenciais clientes.**

Os saldos são uma ilusão para o comerciante que, no meio desta história toda, ain-

da acaba por perder ro.

**José Gomes**  
**(Modas J. Gomes):**  
*"Os clientes querem mais barato"*

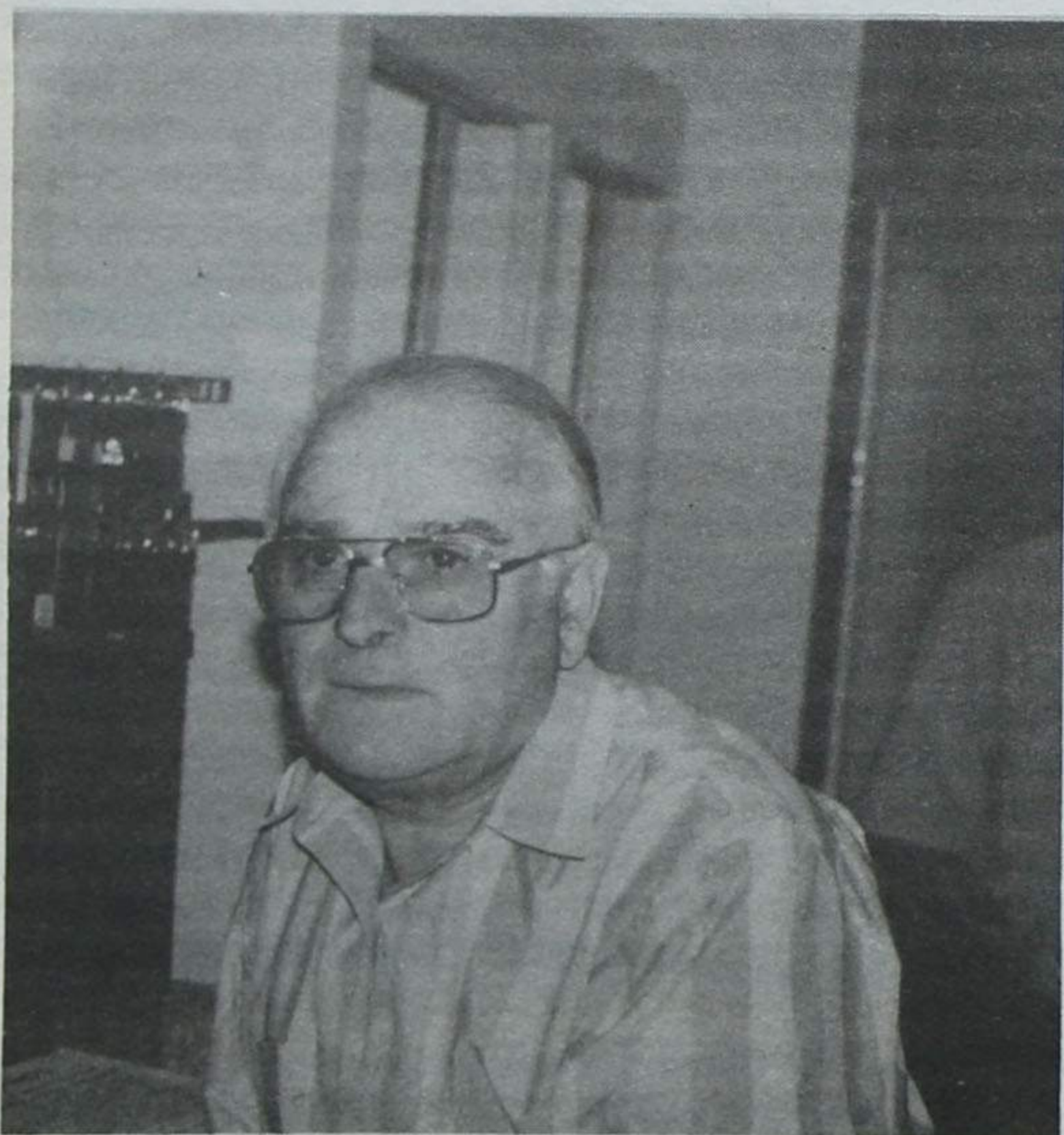
José Gomes assumidamente a baixa procura de consumidores durante os saldos, avançando suavemente com uma diminuição na ordem dos trinta por cento em relação ao ano anterior.

A explicação para a baixa procura de consumidores durante os saldos, avançando suavemente com uma diminuição na ordem dos trinta por cento em relação ao ano anterior.

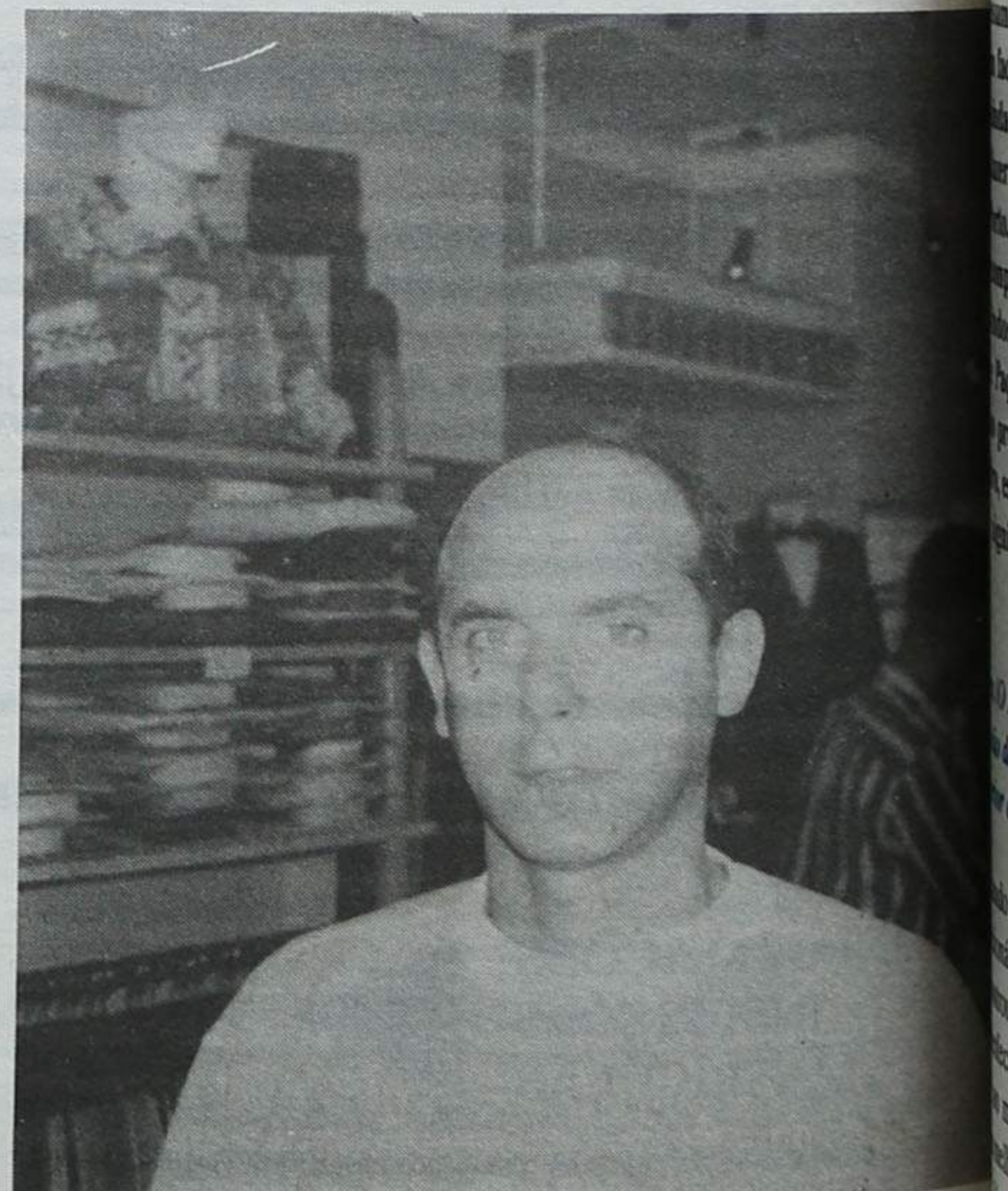
A explicação para a baixa procura de consumidores durante os saldos, avançando suavemente com uma diminuição na ordem dos trinta por cento em relação ao ano anterior.

**1 - Estão fracos. Os clientes querem tudo sempre mais barato e nem com os saldos ficam satisfeitos. Temos a trabalhar a sessenta por cento do anterior, que por sua vez havia sido mau.**

Em meu entender,



**Domingos Carvalho:** "O negócio está fraco e é preciso pagar aos fornecedores"



**Joaquim Correia:** "As pessoas fizeram as compras antes do mês de Agosto"



# Espinho da revenda

tempo não explica, por si só, a fraca afluência das pessoas. Há que contar também com a questão económica. Sem dinheiro as pessoas não compram, como é lógico.

2 - Estamos a praticar des-

A Clara realçou ainda o facto de a clientela da loja ser fixa, motivo pelo qual não teme a concorrência do Porto.

1 - Têm corrido bastante bem. A adesão das pessoas é superior ao ano passado.

o fim do mês já lá vai...

1 - As duas primeiras semanas foram óptimas, claramente superiores a idêntico período do ano passado. Só que, na última semana, as vendas decaíram bastante. Talvez a proximidade do fim do mês explique esta quebra. A partir do dia 15 de Setembro apresentamos a nossa colecção Outono/Inverno.

2 - Os nossos descontos mantêm-se inalteráveis em relação ao ano passado, ou seja, quarenta por cento.

3 - Acredito que a proximidade entre Espinho e o Porto possa prejudicar as lojas de roupa, só que, com as sapatarias, a história é outra. Aliás, uma boa parte da nossa clientela é precisamente do Porto.

**Sara Vieira**  
(Loja das Gangas):  
"No Porto, as lojas praticam preços mais competitivos"

Sara Vieira não chega ao ponto de considerar como maus os presentes saldos, mas sempre adianta que a crise económica tem as suas repercussões negativas no comércio. A "ameaça" das lojas do Porto é igualmente referida, já que os estabelecimentos comerciais de Espinho não conseguem competir com a luta desenfreada protagonizada por alguns armazéns de pronto-a-vestir da cidade invicta.

1 - Mais ou menos. Há dias com excelente afluência, outros nem por isso...

As pessoas têm sempre tendência para considerar os preços demasiado elevados, independentemente do desconto. Acho que isto tem que ver com a crise económica.

Por outro lado, quando o tempo está fraco, as pessoas vêem as montras e não entram.

2 - Na sua esmagadora maioria, a baixa varia entre os vinte e os cinquenta por cento. Temos alguns produtos com descidas de sessenta



Lúisa Costa: "Uma boa parte da nossa clientela é originária do Porto"

e setenta por cento. As baixas não são fixas.

3 - De certa forma, julgo que sim. É ponto assente que o Porto tem preços muito mais competitivos, visto que as lojas vendem em grande quantidade.

Por tudo isto, muita gente de Espinho faz as suas compras no Porto.

**Natália (Sally):**  
"Balanço francamente positivo"

Sem embadeirar em arco (que o tempo não está para euforias), Natália, funcionária da Sapataria Sally, mostra-se satisfeita, até ao momento, com o decorrer dos saldos.

Aquela responsável garantiu-nos ainda que não teme a concorrência feroz das lojas portuenses porque, considera, a sua loja dirige-se a uma camada social que tem por hábito fazer as compras em Espinho, mesmo que, seja caso disso, tenha de desembolsar um pouco mais.

1 - O balanço tem sido

francamente positivo. Até ao momento, estamos a registar uma subida comparativamente com o ano passado.

2 - Nesta época do ano, nós fazemos promoções, o que é ligeiramente diferente do conceito de saldos. As descidas situam-se nos vinte, trinta por cento, não mais.

3 - Em termos de preços, não. A nossa loja dirige-se preferencialmente aos consumidores de estrato médio-alto que, na maior parte dos casos, preferem fazer as suas compras em Espinho.

No entanto, não há dúvidas que a feira da revenda tem prejudicado bastantes lojas da cidade.

**Joaquim Correia**  
(Different):  
"Ninguém toma uma posição em relação à feira da revenda"

O proprietário do estabelecimento "Different" crê que a feira da revenda já devia ter sido proibida há mais tempo, à semelhança do que fizeram

as Câmaras de Guimarães e Famalicão. Segundo nos disse, confia que o impasse que actualmente se vive em todo este imbróglio possa ser ultrapassado, visto que o comércio local está a passar por graves dificuldades em virtude daquele mercado semanal.

A diminuição no número de visitantes é igualmente apontada por Joaquim Correia, que considera ainda que os saldos não têm o mesmo valor de há alguns atrás, altura em que os consumidores aguardavam ansiosamente essa época para fazerem as suas compras.

1 - Atendendo ao facto que, este ano, existem menos turistas em Espinho, e que a crise afecta todos, os saldos estão a correr dentro do esperado, ou seja, ligeiramente inferiores ao ano passado.

Se consideramos que as pessoas começaram a fazer as suas compras antes do mês de Agosto, talvez esteja explicada a descida que, por sua vez, deve rondar os dez por cento.

2 - Julgo que a média andará à volta dos trinta, quarenta por cento, embora existam certos artigos com cinquenta por cento de descontos. Temos trabalhado com os mesmos preços do ano passado.

3 - Não, o problema reside na feira da revenda. Na maior parte das cidades, como Guimarães e Famalicão, esses mercados estão a ser abolidos, em Espinho, um tanto ou quanto inexplicavelmente, ninguém toma uma posição de força.

Os grandes prejudicados no meio desta história toda são os comerciantes desta terra.



Jenny: "As condições climáticas foram claramente adversas"



Clara: "Não sentimos muito a concorrência do Porto"

mentos maiores. A baixa dos preços vai dos trinta aos setenta por cento, ou seja, desde dos artigos que mais interessam.

3 - É um facto que muita clientela ainda sai de Espinho para fazer as suas compras no Porto. No entanto, estamos a compensar com os clientes vindos de Lamas, Muros e Paços de Brandão. Até ao próximo dia 30 de Setembro, esperamos um momento significativo nas vendas.

**Clara (O Xelim):**  
"A adesão das pessoas é superior este ano"

Contrariando a tónica geral, Sara, funcionária da Loja "O Xelim", mostrou-se optimista quanto ao desfecho dos saldos, que até ao momento tudo indica uma melhoria relativamente a 93. Já quanto às descidas de preços, elas situam-se em trinta por cento.

2 - Há algumas diferenças. Certos produtos registam grandes descidas ao passo que existem outros com poucas alterações no preço. A média situa-se nos trinta por cento.

3 - Sinceramente, não notamos muito a concorrência do Porto. A nossa clientela é fixa, sendo maioritariamente constituída por gente de Espinho e dos arredores.

**Lúisa Costa (Sara):**  
"Os nossos descontos mantêm-se inalteráveis"

Questionada a comentar a afluência das pessoas aos saldos deste ano, Lúisa Costa, da Sapataria Sara, revelou-se satisfeita com as duas primeiras semanas (claramente superiores ao ano passado), mas confessou que as vendas nos últimos sete dias deixaram bastante a desejar. Até ao fim dos saldos crê que se possa assistir a uma recuperação, até porque

**ANÚNCIOS**

**ADVOGADOS**

FERNANDO GUIMARÃES. Rua 19 n.º 927 - 4500 Espinho. Telef: (02) 7312943.

**ALUGUÉIS**

ALUGAM-SE QUARTOS C/ casa de banho privativa, c/ cozinha, pequeno almoço, tratamento de roupa e garagem. Telef: 72 00 02 ou 72 89 72.

ALUGA-SE EM ESPINHO, na Av.º 8 casa ou quartos, c/ direito a cozinha e parte da casa, para época banhar e quartos c/ cozinha durante todo o ano. Contactar Telef: 721488 ou Rua 62 n.º 500.

ALUGA-SE APARTAMENTO T2 acabado de construir, com arrumos e garagem, na Rua 29 c/ 38. Telef: 72 52 17.

ALUGA-SE QUARTO C/ 2 CAMAS, para 2 professoras, 2 estudantes ou trabalhadoras, c/ direito à serventia de todo o apartamento. Telef: 72 17 47.

ALUGA-SE APARTAMENTO, totalmente equipado, 4 quartos, 2 banhos, máquina lavar. Ou alugam-se quartos. Telef: 72 03 85.

ALUGA-SE kitchenet. Telef: 72 03 85.

ALUGA-SE ARMAZÉM C/ 320m2. Bons acessos. Arredores Espinho c/ escritórios, refeitórios e WC'S. Contacto 72 07 22 / 731 10 95 (horas expediente).

PRECISA-SE ARRENDAR SALA-Solicitador pretende arrendar sala, cerca de 30m2, em Espinho. Telef: 711 57 73.

ALUGAM-SE QUARTOS EM ESPINHO, perto da praia. Telef: 056-755264 (a partir das 22 horas) e 02-764 21 02.

ALUGA-SE ARMAZÉM NO CENTRO DE ESPINHO, área de 500m2. Construção moderna. Telef: 9644950.

ALUGA-SE CASA EM S. PAIO DE OLEIROS c/ 3 quartos, cozinha, sala jantar, casa de banho, garagem e anexos. Telef: 7642803.

ALUGA-SE CASA INDEPENDENTE, mobilada e equipada c/ todos os electrodomésticos. Telef: 731 12 81.

ESPINHO - FÉRIAS OU ALUGUER TEMPORÁRIO. Ótimo apartamento, totalmente equipado. Telef: 744 32 51 durante a semana. Nos fins de semana telef: 72 38 08.

ALUGA-SE ANDAR T3, c/ ou sem mobília. Por temporadas. Telef: 72 16 96 (das 19 às 22 horas).

**BOA MESA**

A VARINA-Restaurante, peixe e marisco, sempre frescos. Aberto todos os dias. Rua 2 n.º 1269 - Telef: 72 46 30 - Espinho.

RESTAURANTE BARRACUDA-Especialidades em feijoada de marisco, arroz de marisco, caldeirada de peixe e espetadas variadas. Fazemos serviços de casamentos, baptizados e para grupos de trabalho festas anuais. Rua 2 n.º 1255. Telef: 731 00 02-4500 Espinho.

RESTAURANTE TIPICO LAREIRA-Especializado em: Vitela e Bacalhau na Brasa. Pratos do dia desde 650\$00. Lareira sempre acesa. Rua 62 n.º 592. Telef: 72 79 80 - Espinho.

CASA MARRETA-Restaurante com esplanada. Caldeiradas e Cataplanas de peixe. Cataplanas de tamboril, açorda e arroz de marisco. Aceitam-se encomendas para fora. Pedro da Silva Lopes. Rua 2 n.º 1355. Telef: 720091-4500 Espinho.

**MÉDICOS**

Dr. JOAQUIM FERREIRA MENDES-Médico especialista em ouvidos, garganta e nariz. Clínica geral. Rua 9 n.º 295-2.º Esq. Telef: 72 17 10.

**MENSAGENS**

CAVALHEIRO deseja conhecer senhora, para assunto sério, entre os 45 e 60 anos. Escrever para: Pereira Couto-Hitschstrasse 71 - 42285 Wuppertal 2-DEUTSCHLAND.

**PRECISA-SE**

PRECISA-SEMOTORISTA para taxi, c/ prática, para turno 18h às 06 h. Com ordenado ou percentagem. Informa 722656.

EMPREGADO DE ARMAZÉM. Contactar Rua 33 n.º 464 - R/C. Telef: 72 46 96 e 72 13 63 (horas de expediente).

HOMENS PARA TRABALHAR EM MOLDURAS. Telef: 7530283 (das 9 as 17 horas).

PRECISA-SE MOTORISTA TAXI, C/ prática, à percentagem ou ordenado. Resposta a este jornal ao n.º 2734, c/ indicação do n.º de telefone.

**REPORTAGENS**

VITOR LANCHAS - Passagem de filmes 8 m/m super 8 para cassetes vídeo. - Passamos para o nosso sistema, cassetes de vídeo que lhe enviemos do Brasil, U.S.A., França, ou qualquer parte do mundo. Contacte-nos telef: 094 35 08041. Chamada grátis ou 72 53 44 e deixe os seus dados. Manda-se à cobrança.

**SERVIÇOS**

AVP-CONTABILIDADE E INFORMÁTICA. Todo o tipo de contabilidades, recuperação de escritas. Telef: 72 21 70 Rua de Esmoães, 375 Anta-Espinho.

**VENDAS**

VENDE-SE CASSETES GRAVADAS EM VIDEO. Comunhões de Anta etc. etc. Carnavais saloios Paços Brandão. Centenário da Feira de Espinho. Festivais de folclore. Contacto 094 3508041.

ESTÚDIOS VITOR LANCHAS - Cada cassette 4.000\$00. Contactos Telef: 094 3508041 ou 72 53 44 e deixe os seus dados. Manda-se à cobrança.

APARTAMENTOS RUA 14. Telef: 732 20 36.

VENDE-SE T3 - C/ garagem Rua 20 n.º 634 - Frente ao Parque da Câmara Municipal de Espinho. Telef: 72 38 87.

MORADIA DE 4fr. de gaveto (estilo antigo)-vista de mar. Com 390 m2 cobertos e jardim. Em final de construção. Silvalde à E.N. 109. Telef: (02) 72 34 86.

VENDE O PRÓPRIO MORADIA no centro de Espinho com 3 frentes, anexos e jardim na Rua 15 com a 30. Telef: 72 08 84.

MÓVEIS RECHEIO DE CASA, sala jantar e estar, quarto solteiro. Urgente. Telef: 72 86 65.

VENDE-SE SEPULTURA EM MARMORE no cemitério de Espinho. Telef: 7112353 (à noite).

VENDE-SE ANDARES, tipo moradia, T3 c/ garagem ind. para 2 carros, peq. jardim e arrumos na cave. Telef: 731 19 96 - 72 17 46.

VENDE-SE MORADIA, na Estrada Real n.º 316 - Paramos. Contactar Telef: 72 01 87 ou no local.

**ALUGA-SE OU VENDE-SE ESTABELECEMENTO**

C/ 100 m2 de área + 50 m2 de cave e 60 de logradouro  
Rua 30 n.º 600

Telef. 72 03 25 / 977 - Fax 731 04 36

✠

## José Sérvulo Alcobia

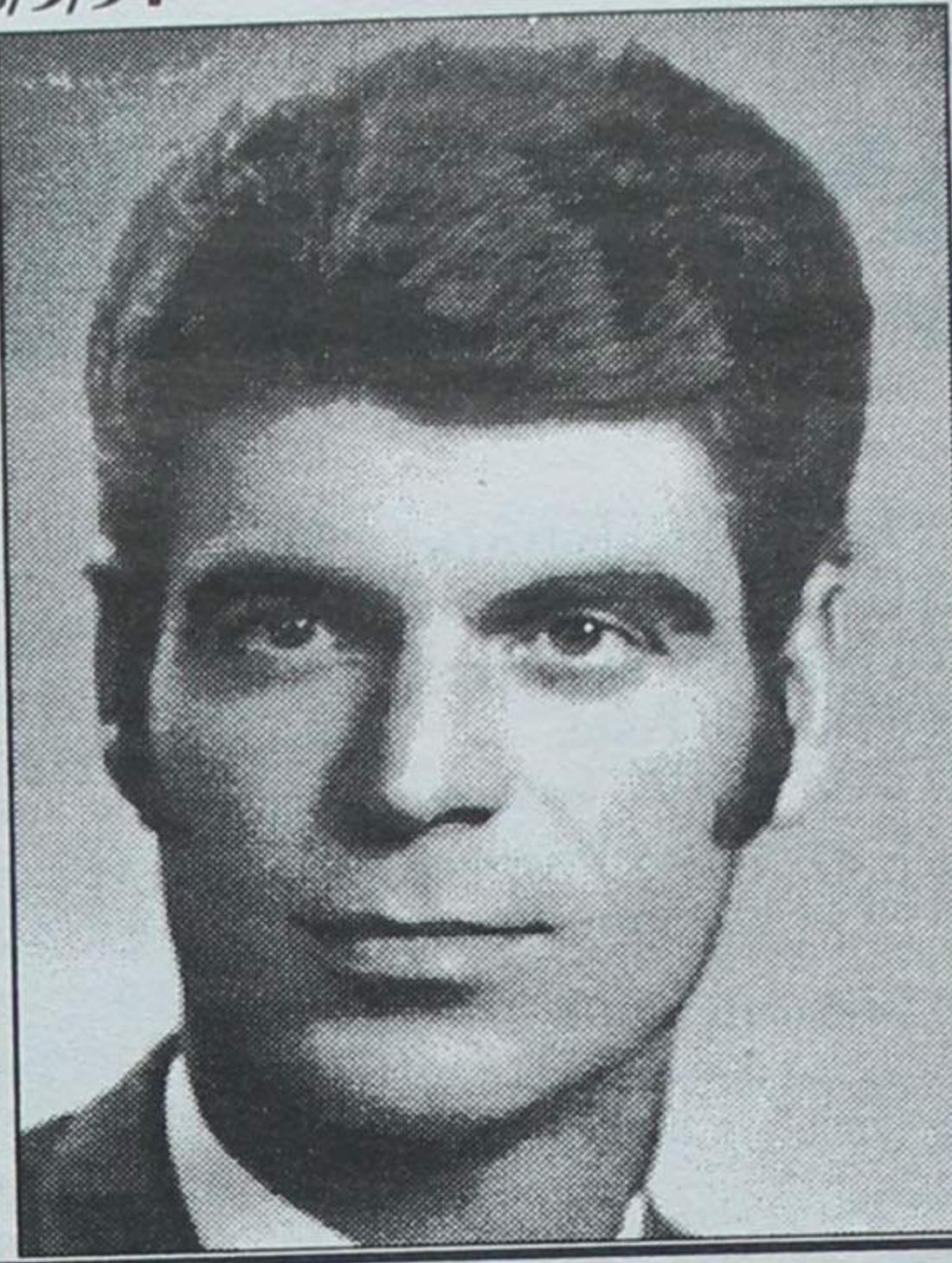
**MISSA DO 6º ANIVERSÁRIO**  
6/9/88 - 6/9/94

**PARTISTE DEIXANDO A DOR  
ERAS NOVO NA IDADE  
O PREITO DO NOSSO AMOR  
É UM VIVER DE SAUDADE**

Será realizada missa por sua alma, no dia 6, terça-feira, às 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho.

Agradece-se a todas as pessoas que possam participar.

**SUA ESPOSA E FAMÍLIA**



**PONTE DE ANTA**  
Associação Desportiva e Recreativa  
**CONVOCATÓRIA**

A pedido de sócios convocam-se todos os associados da ADR Ponte de Anta, para uma Assembleia Geral Extraordinária a realizar na sede em 10/09/94, pelas 21h30, com a seguinte ordem de trabalhos:

- 1 - Apreciação e votação dos relatórios de contas de 1991 e 1992;
  - 2 - Ratificação dos Órgãos Sociais eleitos em 11/0/93 ou eleição de novos Órgãos Sociais.
  - 3 - Leitura e votação de relatórios disciplinares.
- Nota:** A sessão iniciar-se-á à hora marcada, com a presença mínima de 15% dos associados em pleno gozo dos seus direitos estatutários; iniciar-se-á meia hora depois, com a presença de qualquer número de associados.

O presidente da mesa da AG

**DECLARAÇÃO**

Eu abaixo assinado, José Pereira de Oliveira, casado, residente habitualmente em Paramos (Rua Central, nº 1113) - Espinho, e emigrado em França, declaro para os legais efeitos que, estando a divorciar-me de minha esposa Maria Amélia Nunes Coelho Oliveira, não me responsabilizo por quaisquer dívidas que esta contraia ou venha a contrair a partir da presente data.


Paramos, 1 de Setembro de 1994

*José Pereira de Oliveira*

✠ **Alberto Nunes**

**MISSA DO 1º ANIVERSÁRIO**

Sua esposa, filhos, noras, genro e netos vêm por este único meio participar que será celebrada missa por sua alma dia 3, sábado, pelas 19 horas na Igreja de Guetim. Desde já agradecem a quem comparecer.



✠

## José Pereira Rios

**MISSA DO 2º ANIVERSÁRIO**

Sua família vem, por este meio, comunicar que será celebrada missa por alma do saudoso extinto, dia 8 de Setembro, quinta-feira, pelas 19 horas, na Igreja Maria de Espinho.

Desde já agradecem a quem possa comparecer.



✠ **José Ferreira Neto Sabeler**

**MISSA DO 1º ANIVERSÁRIO**

Sua esposa, filhos, genros e noras, vêm por este meio, participar que será celebrada missa por alma do saudoso extinto, dia 3, sábado, pelas 19 horas na Igreja Matriz de Espinho.

Desde já agradecem a quem comparecer.



✠ **Anta Rosa Alves de Oliveira**

**AGRADECIMENTO**

Sua família, vem por este meio agradecer a todas as pessoas que participaram no funeral e na missa do 7º dia, por alma da saudosa extinta, ou que de outro modo manifestaram o seu pesar.



✠

## D. Fernanda Gomes de Jesus

**AGRADECIMENTO**

A família vem por este meio reconhecidamente agradecer às pessoas que tomaram parte no funeral da saudosa extinta ou que de outro modo manifestaram o seu pesar.

Espinho, 1 de Setembro de 1994

Marido: António Gomes de Oliveira  
Filhos: Manuel Gomes de Oliveira (proprietário da Confeitaria Pá Velha)  
António Eduardo Gomes de Oliveira  
D. Maria Madalena de Jesus Gomes de Oliveira  
D. Eunice Glória de Jesus Gomes de Oliveira  
Viriato Gomes de Oliveira  
D. Teresa Paula de Jesus Gomes de Oliveira

Funerária N.º Sr.º D'Ajuda - Sancebas & Luis Alves  
Rua 20 Nº 887 - Espinho - Telef. 72 51 29

✠

## Confeitaria Pá Velha

Vem por este meio, reconhecidamente agradecer a todas as pessoas que tomaram parte no funeral da Sr.ª D. Fernanda Gomes de Jesus, mãe do seu proprietário, Sr. Manuel Gomes de Oliveira, ou que de outro modo manifestaram o seu pesar.

Espinho, 1 de Setembro de 1994.

Funerária N.º Sr.º D'Ajuda - Sancebas & Luis Alves  
Rua 20 Nº 887 - Espinho - Telef. 72 51 29

# Falta muito para chegar a Miramar Resto da variante só lá para o ano...

Durante o corrente ano não deverá ficar pronto o resto da variante da "109", que passará a ligar no futuro, Maceda a Miramar. Os trabalhos decorrem com alguma lentidão e, aqui e além, estão mesmo parados. A não surgir um "safanão" decisivo, só lá para 1995 é que teremos a estrada pronta.

Assim, quem vem do sul, poderá dispor, apenas da variante que começa próximo do "Salvador Caetano", em Ovar e termina (para já) em Espinho, na Rua 19. Trata-se de uma via rápida com características de auto-estrada, que para além de constituir uma comodidade para quem viaja, veio reduzir substancialmente o movimento rodoviário no centro da cidade.

O atraso que se regista nas obras da variante, em diversas localidades, é resultante das dificuldades nas expropriações dos terrenos.

Lamentava-se um proprietário que "eles" lhe haviam pago o seu terreno a 300\$00 o metro quadrado. Um ou-

tro, mais feliz, recebeu ou vai receber 1.000\$00 por cada metro quadrado.

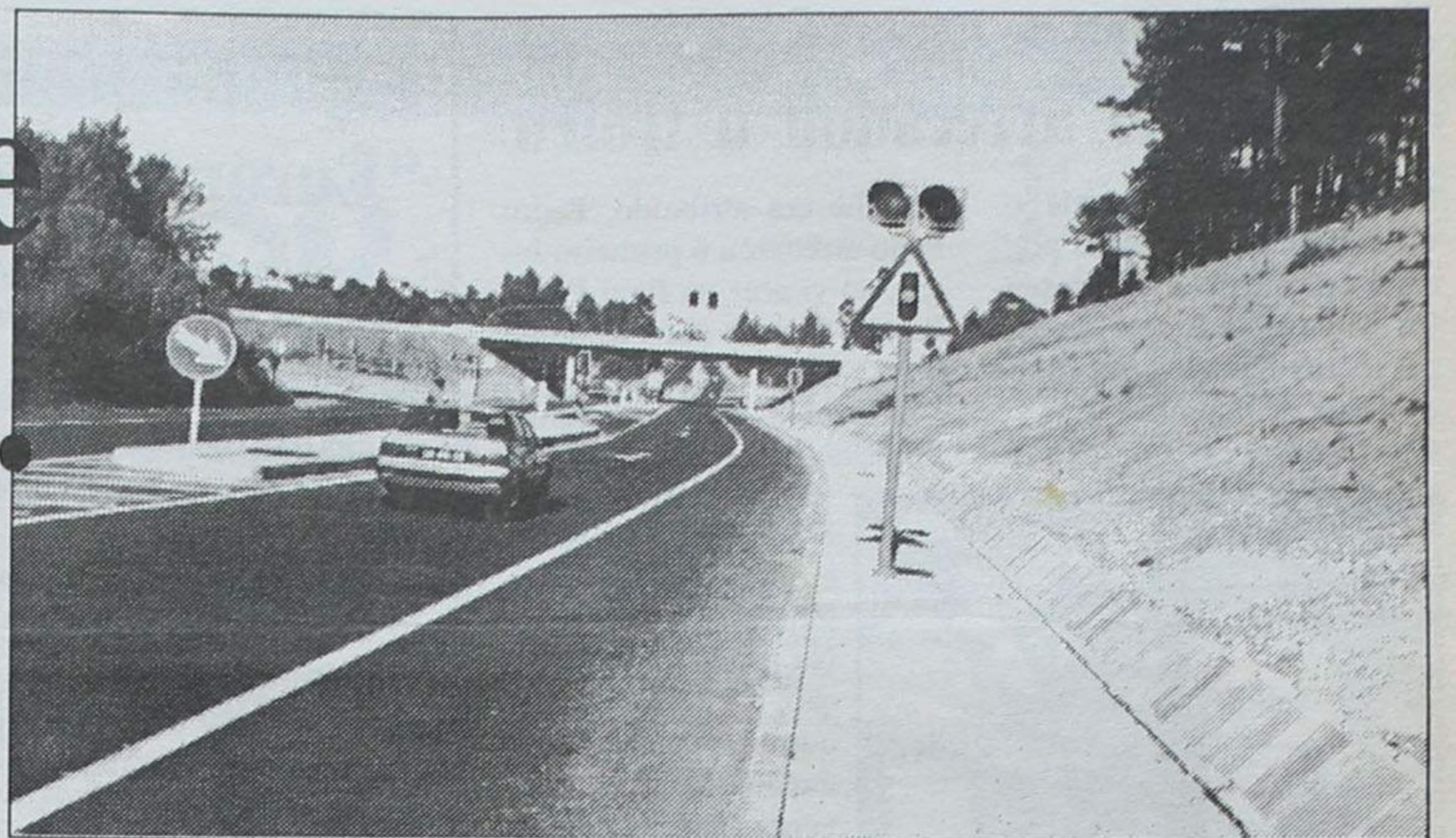
Seja como for, não têm sido fáceis as negociações. Para além de terrenos, há também prédios de habitação que "estorvam" a passagem da variante e, como tal, estão condenados ao martelo. É o caso, por exemplo, de uma casa situada aqui ao pé da porta, em São Félix da Marinha, que vai ser demolida. Dela fizemos uma das fotos que acompanha estas notas. O proprietário ficou sem uma extensa área de quintal e acabou mesmo por ficar sem a casa, por razões ambientais. O dinheiro que recebeu ou vai receber, deu para comprar um apartamento, novo, a algumas centenas de metros dali. Mas é óbvio que ele preferia a sua antiga casa, espaçosa e com um grande quintal, do que um "caixote" de cimento armado, ainda que novo, mas sem quintal algum. Cedeu na troca, porque isso foi obriga-

do...

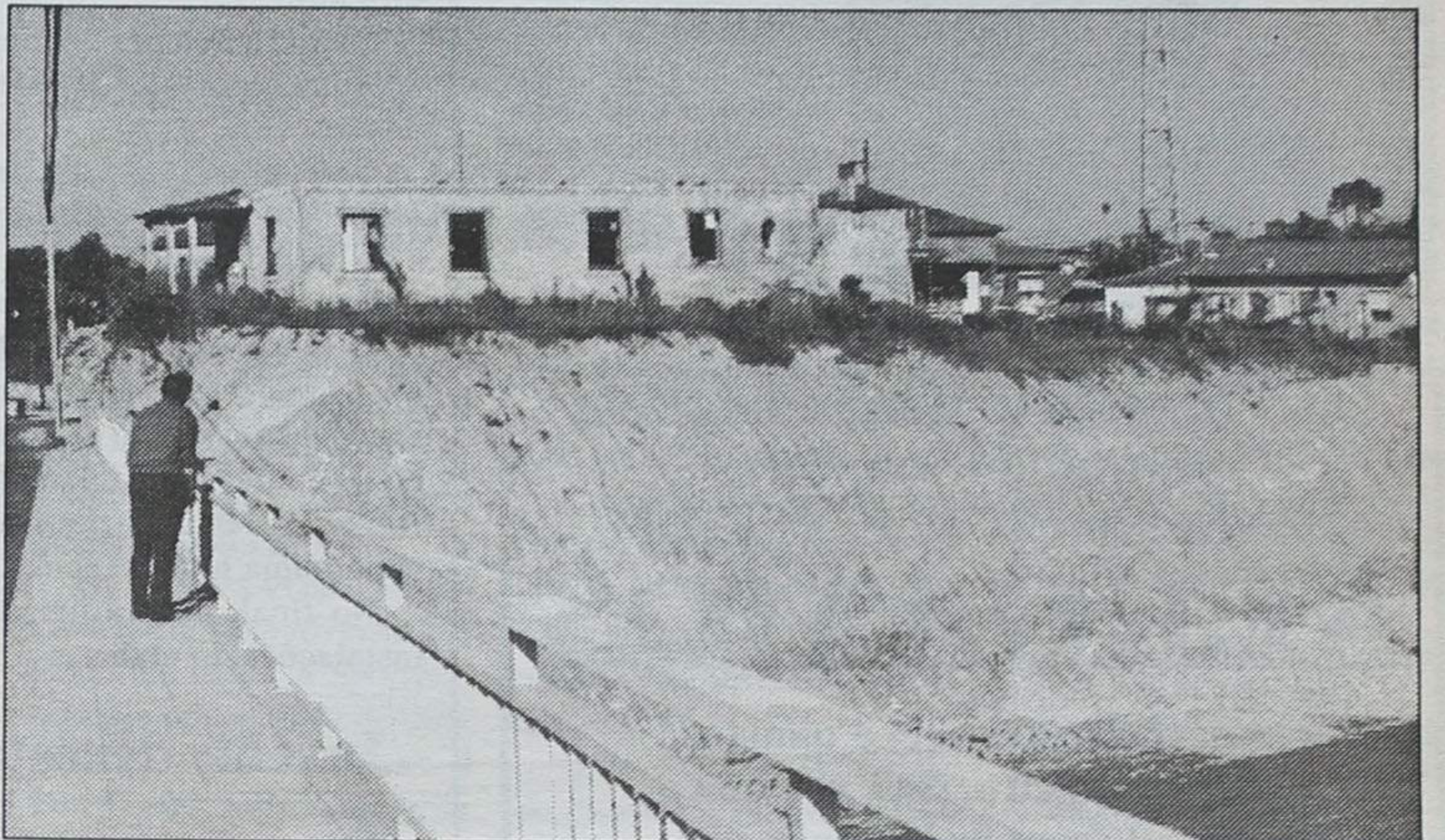
Todos ou quase todos os pontões que atravessam a futura variante, estão praticamente prontos. O problema está nas terraplagens e, posteriormente, na colocação do tapete de asfalto, o que, repetimos vai levar o seu tempo. Até lá, vamos ter de continuar a assistir na velha estrada entre Espinho e Miramar a um "espectáculo" deprimente, com os carros em fila extensa e a passo de caracol, como nas aldeias mais recônditas do Terceiro Mundo. Como os utentes do Hotel Solverde, muitos deles estrangeiros, se devem rir dessa (nossa) pobreza!... E o problema é que também eles são vítimas directas da situação.

## Semáforos já funcionam

Há cerca de um mês que nas entradas e saídas da variante, à Rua 19, em Espinho, foram instalados semáforos reguladores do trânsito, correspondendo



Instalados há cerca de um mês, só agora os semáforos da variante começaram a funcionar



Esta casa, já desabitada, vai ser demolida

assim a uma necessidade ditada pelas circunstâncias e uma "exigência" da autarquia e dos automobilistas. Desde há dias que esses

semáforos passaram a funcionar e só a partir de então se pôde constatar a existência de erros na sua localização, em especial os que es-

tão voltados para os automobilistas que circulam de Espinho para nascente e pretendem entrar na variante com destino a norte.

## Caça: um tiro no sofrimento dos animais - uma bala contra a Natureza

Diariamente, assistimos à destruição do paraíso terrestre, quer a nível ambiental quer humano.

Não conseguimos entender como criaturas tão belas, cheias de emoções e que nos comovem com um simples olhar, são mortas, "desportivamente".

Como é possível matar vidas em nome dum pretenso "desporto" com o argumento falacioso da sobrevivência? Porque vemos o nosso amigo como ser inferior, sujeito aos métodos mais bárbaros de extermínio, seja à bala, seja à paulada ou de outra forma não menos brutal?

Um dos "famosos" argumentos dos caçadores é que são eles que reproduzem a caça abatida, pelo que defendem coutadas. Mas a violência é exactamente a mesma,

seja num campo aberto a todos ou em coutadas reservadas.

É espantoso como essas pessoas ficam maravilhadas e chegam mesmo ao ponto de realizarem grandes viagens para admirarem os ainda exis-



O PREÇO DE UM CASACO DE PELE DE FOÇA

tentes paraísos da Natureza, com o seu espectacular equilíbrio!

É verdadeiramente incrível que se defenda a caça

como um "desporto", quando esta actividade humana é destinada a favorecer a vida, a fraternidade que ao invés da caça, que só espalha a morte, o sofrimento, a destruição...

Defendamos os passeios nas montanhas, as caminhadas nos grandes espaços verdes, as excursões pedestres para exercitar, conviver, fazer amigos.

Aos caçadores fazemos uma proposta à sua imaginação: façam caçadas à procura de animais feridos, perdidos, esfomeados e tratem deles com grande alegria! Tudo isto sem armas, sem balas!

Será assim uma caça ao contrário. Festejem no final essas proezas com os amigos!

Está lançado o desafio aos caçadores. Aguardemos para

ver!

Já que temos poucas esperanças na mudanças dos adultos, onde estão os jovens, os filhos dos caçadores, os que podem e devem mudar o futuro? Será que estão a dormir? Será que estão à espera de algum Governo? Será que têm medo de dizer ao pai "caçador" que está a destruir o seu futuro, que lhe está a dar uma terra árida, áspera, feia, agreste, inóspita e bárbara?

Subscvem-se: duas jovens amigas dos animais e da Natureza.

Rute e Sofia Santos

PS - Jovem e adulto: digam não à caça. Os animais não são tiro ao alvo! São seres vivos e indefesos como nós! Devemos ter todos a coragem de dizer: não e nunca mais!



## Torneio Juvenil de Espinho Pedro Leão arrecadou o troféu

Cerca de meia centena de jovens oriundos de vários pontos do país estiveram presentes no Torneio Juvenil de Espinho, organizado pelo Clube de Ténis de Espinho. Confirmando o favoritismo

que lhe era atribuído, Pedro Leão arrebatou o primeiro lugar, ao vencer na final Pedro Pereira (Luso) por um duplo 6-0.

Nas meias finais, os dois finalistas derrotaram respectivamente João Paulo Magalhães (Miramar) e João Quintais (Setúbal).

Na prova de consolidação, a vitória coube a outro espinhense, Leonardo Tavares, que venceu na final Ricardo Areias (Lisboa).

Após as finais, presenciadas por numeroso público, o CTE ofereceu um lanche a todos os atletas, seguido da distribuição de prémios.



## Espinho acolhe "Europeu" de body board

A última etapa do Campeonato Europeu de body board terá lugar na cidade de Espinho nos próximos dias 2, 3, e 4 de Setembro.

Dezenas de concorrentes provenientes de diversos pontos do "Velho Continente" deslocar-se-ão até cá com o intuito de apurar o melhor "body boarder" da actualidade.

A organização estará a cargo da Comissão de Eventos Desportivos da Secret Spot.

## Rio Largo homenageia Joaquim Casal

No sábado, dia 3, o Rio Largo vai prestar uma homenagem a Joaquim Casal, o mais antigo atleta do clube.

Programada para o dia 27, a dita homenagem foi adiada em virtude do falecimento do pai de um dos atletas.

O programa irá constar de um jogo de veteranos entre o Rio Largo e a equipa do Crendes da Corunha, a ter início às 17 horas.

Envergando sempre a camisola do Rio Largo, nos bons e nos maus momentos, Joaquim Casal foi um exemplo de dedicação e fervor clubista. Hoje, com 52 anos, aquele antigo director do clube está incapacitado de praticar futebol, motivo pelo qual a direcção do Rio Largo resolveu praticar um acto de justiça promovendo uma homenagem.

No final, haverá um jantar de encerramento nas instalações do clube.

## Juvenis derrotaram os Magos

O Rio Largo derrotou os Magos de Anta, por 3-2, na final da Taça de juvenis disputada no sábado, dia 27.

O jogo foi caracterizado pelo elevado ritmo que as duas equipas impuseram, proporcionando alguns momentos de verdadeiro espectáculo.

O Rio Largo chegou facilmente aos 3-0, mas os "Magos" empreenderam um último esforço, conseguindo chegar ainda aos 3-2.

## Voleibol Edgar Machado reforça os "tigres"

A secção de voleibol do Sporting de Espinho continua empenhada em formar, para a próxima temporada, um plantel que esteja à altura



dos pergaminhos do clube.

Após a contratação de diversos nomes sonantes da modalidade - Miguel Maia, João Brenha, Miguel Soares

e Nilson Júnior são disso exemplo - a direcção dos "tigres" chegou a acordo, na semana passada, com Edgar Machado.

A contratação deste coto do voleibolista brasileiro chegou a estar em perigo, em virtude de um pré-contrato feito com um clube de São Paulo. Só após longas conversações foi possível estabelecer os termos da transferência que irá ligar o atleta ao Espinho na próxima temporada.

Recorde-se que Edgar Machado iniciou a sua carreira em Portugal precisamente no Sporting de Espinho, em 1990, então com apenas 19 anos.

Chegou ao fim o "Europeu"

## Maia e Brenha em sexto lugar

Após a brilhante vitória alcançada em Espinho, a dupla Miguel Maia/João Brenha classificou-se em oitavo lugar na quinta e última etapa do Europeu de Voleibol de Praia, realizada em Almeria, Espanha, na semana passada.

Com este lugar, os espinhenses ficaram-se pelo sexto lugar na classificação final,

após terem estado a um passo de atingirem o pódio. Como se esperava, a Noruega arrebatou o ceptro, passeando a sua classe ao longo das cinco etapas.

Refira-se ainda que Miguel Maia foi eleito pela Confederação Europeia de Voleibol o melhor defesa da prova, confirmando assim o seu valor.

### I.I.I. - Investimentos Industriais e Imobiliários, S.A.

Rua de Santa Cruz, nº7 - Silvalde - 4500 ESPINHO

## ALUGAMOS

Apartamentos com 3 quartos, com 1 roupeiro, sala, cozinha e 2 casas de banho;

área de 100 m<sup>2</sup>, sem mobília.

Contratos de 5 anos não havendo qualquer aumento de renda nos primeiros 2 anos.

Junto à Praça de Touros - Ruas 41 e 43.

Preço: 75.000\$00 Mensais.

Telefone: 721575 das 09 às 12 horas e das 14 às 17 horas, de segunda a sexta feira

### ESMORIZ

Dr.<sup>a</sup> Carla Santiago e Dr. Luís Matos

CLINICA DE MEDICINA DENTÁRIA

Cirurgia - Odontopediatria - Dentisteria - Prótese

Prótese fixa - Endodontia - Paradontologia

Av.<sup>a</sup> da Praia - Edifício Panorama, 205 - Sala P

(em frente ao cinema) - 3885 Esmoriz

2.<sup>a</sup> a 6.<sup>a</sup> e Sáb. manhã - Convenções: ADSE; C.G.D.;

Telefone, 056-755400

## PASSA-SE CAFÉ

Em Espinho

Com sala de jogos e churrascaria  
Bem localizado com bom movimento

Contactar telefone, 72 05 68

## CASIMIRO DE ANDRADE NELSO ALVES REIS

MÉDICOS DENTISTAS

Consultório: RUA 22 (Junto à Câmara)  
Telef. 724909

## MANICURE

Para  
Cabeleireiro  
Manuel

Rua 62 nº 35  
Telef. 72 07 17  
ESPINHO

## PRETENDE-SE

Revendedores  
de  
Lotarias

Falar  
na Atlântico Norte, Lda  
Av. 24 nº 1013  
4500 ESPINHO

## DR. ILÍDIO D'OLIVEIRA SANTOS

MÉDICO DENTISTA

ODONTOPEDIATRIA = Ortodontia Fixa / Prótese Fixa

Consultórios:

— Rua 16 (Esquina Rua 16), n.º 545-1.º Dt.º - Espinho - Telef. 722931

— Rotunda da Boavista, 182-2.º H 3 - Porto - Telef. 6007175

Acordo com as entidades: ACASA; CGD; ADSE

## FÁBRICA DE MÁRMORES E GRANITOS DA TABUAÇA

VITORINO LOPES DA CRUZ,  
SUCRS., LDA.

LUGAR DE ESPINHO - S. FÉLIX DA MARINHA  
VILA NOVA DE GAIA  
APARTADO 205 - 4503 ESPINHO CODEX  
TELEFONE 720565



FUNDADA EM 1897

## PRECISA-SE

Vendedores/Delegados Comerciais

Com ou sem experiência para empresa em expansão.  
Oferece-se ordenado + vários incentivos  
e viatura p/ serviço  
Resposta ao nº 2763

## CLÍNICA DE MEDICINA DENTÁRIA

Acordos com : PSP, ACASA, CGD, EDP, SAMS, PHILIPS

Dr. Jorge Pacheco - Dr.<sup>a</sup> Eva Pacheco - Dr.<sup>a</sup> Lígia Ferreira - Dr.<sup>a</sup> Palmira Castro - Dr.<sup>a</sup> Cristalina Aguiar - Dr.<sup>a</sup> Paula Amorim - Dr.<sup>a</sup> Maria do Carmo - Dr. Horácio Monteiro da Costa - Cirurgia Estética - Maxilo Facial

ORTOPANTOMOGRÁFIA, TELERRADIOGRÁFIA, IMPLANTOLOGIA, ORTODONTIA (fixa e removível), PRÓTESE (fixa e removível)

Rua 8 n.º 381-1.º • 4500 ESPINHO • Telef. 722718

# “Penalty” milagroso deu vitória ao Espinho

## Espinho, 1 Leça, 0

Mercê de uma vitória muito suada, conseguida diante do Leça, o Espinho subiu ao grupo dos segundos classificados, com três pontos em duas jornadas.

Os leceiros não se atemorizaram com o favoritismo dos locais, e cedo se percebeu que iriam disputar tacco a tacco o domínio do jogo. Aos dois minutos, os forasteiros beneficiaram de uma grande penalidade, a castigar uma falta de Cerqueira cometida sobre o centro campista Amândio, mas Luís Manuel viria a opor-se com galhardia ao remate de Isaias que, desta forma, desperdiçou uma soberana oportunidade.

Ao longo da primeira parte sucederam-se, de ambos os lados, as jogadas de bom futebol, com alguns falhan-

ços à mistura. O “nulo” registado no marcador devia-se, em grande parte, à ineficácia dos avançados.

Nos “tigres”, davam nas vistas o irrequieto Cardoso, o jovem ponta de lança Artur Jorge, para além dos voluntariosos Amadeu e Diogo. Por outro lado, o bloco defensivo do Espinho não dava tréguas aos leceiros que, a muito custo, conseguiam encontrar espaços para entrar na área.

Na segunda parte a toada ofensiva manteve-se mas, no ardor da luta, o discernimento foi faltando, motivo pelo qual as oportunidades de golo tornaram-se cada vez mais ténues.

Aos poucos, o jogo colectivo - responsável por algumas boas jogadas - foi desaparecendo, imperando cada

vez mais a luta física. Assitiu-se, então, a algumas picardias protagonizadas por jogadores do Espinho e do Leça, que nem sempre foram resolvidas a contento pelo árbitro da partida.

Nos bancos, os treinadores davam o tudo por tudo. Norton de Matos trocou Aziz por Cândido, com o intuito de refrescar o meio campo dos “tigres”. Por sua vez, Joaquim Teixeira colocou em campo Constantino no lugar de Sérgio Conceição.

Aos 85 minutos, aconteceu o caso do jogo. Após uma combinação eficaz com Batari, à entrada da área, Cândido caíu em plena grande área. Carlos Pinto, o juiz designado para esta partida, não teve dúvidas e assinalou a respectiva grande penalidade. Encarregado da

sua marcação, Cardoso atirou a contar e estabeleceu o resultado final.

Nos últimos minutos, assistiu-se a um “pressing” desesperado do Leça em busca do empate, mas já nada havia a fazer.

Carlos Pinto revelou alguma insegurança, fruto da sua inexperiência como árbitro da primeira categoria.

### Marcadores

Bolinhas .....	1
Cardoso .....	1

### “Nacional” da 1ª divisão

## Os três grandes estão na frente

A segunda jornada do campeonato nacional da 1ª divisão ficou enlutada com a morte do jogador do Futebol Clube do Porto e da selecção nacional, Rui Filipe.

Os grandes venceram facilmente os seus adversários, tendo um deles, o Sporting, tido um pouco mais de dificuldades em “domar” o Belenenses. Sofreu um golo contra a corrente do jogo e

conseguiu dar a volta ao resultado, acabando por vencer por 2-1 em casa emprestada pelo Torreense.

Quanto aos restantes encontros há ainda a salientar a vitória do Chaves em Santo Tirso e o empate do recém promovido, União de Leiria, em Setúbal.

O Vitória de Guimarães do “mister” Quinto, foi ao Salgueiros empatar.

### Resultados

Est. Amadora-Marítimo .....	1-1
Sporting-Belenenses .....	2-1
Boavista-Farense .....	2-1
Salgueiros-Guimarães .....	0-0
Tirsense-Chaves .....	0-1
Braga-Gil Vicente .....	1-1
Beira Mar-FC Porto .....	0-2
U. Madeira-Benfica .....	0-2
Setúbal-U. Leiria .....	2-2

### Classificação

	J	V	E	D	M-S	P
FC Porto	2	2	0	0	4-0	4
Benfica	2	2	0	0	4-0	4
Sporting	2	2	0	0	4-1	4
Guimarães	2	1	1	0	2-0	3
Salgueiros	2	1	1	0	1-0	3
Marítimo	2	1	1	0	4-3	3
Est. Amadora	2	0	2	0	1-1	2
Boavista	2	1	0	1	2-3	2
Chaves	2	1	0	1	1-1	2
Tirsense	2	1	0	1	1-1	2
U. Madeira	2	1	0	1	2-3	2
Belenenses	2	0	1	1	1-2	1
Gil Vicente	2	0	1	1	1-2	1
Braga	2	0	1	1	1-3	1
U. Leiria	2	0	1	1	3-4	1
Setúbal	2	0	1	1	4-5	1
Farense	2	0	0	2	1-4	0
Beira Mar	2	0	0	2	0-4	0

### Próxima Jornada

Est. Amadora - Sporting	
Belenenses - Boavista	
Farense - Salgueiros	
Guimarães - Tirsense	
Chaves - Braga	
Gil Vicente - Beira Mar	
FC Porto - U. Madeira	
Benfica - Setúbal	
Marítimo - U. Leiria	

Jogo realizado no Estádio Comendador Manuel de Oliveira Violas, sob a arbitragem de Carlos Pinto, de Coimbra, auxiliado por Luís Fonseca e Pocinho Batista.

Acção disciplinar: Cartões amarelos para Cerqueira (2'), Sérgio Conceição (35'), Amadeu (41'), Vladan (50'), Beto (67'), Festas (73'), Cao (74') e Isaias (84').

Sporting de Espinho - Luís Manuel; Amadeu, Duca, Cerqueira e Vítor Santos; Diogo, Aziz (Cândido, 63'), Beto e Cardoso; Bolinhas e Artur Jorge (Batari, aos 83').

Suplentes não utilizados: Vítor Couto, Rui Manuel e Slagalo.

Treinador: Luís Norton de Matos.

Leça - Vladan; Orlando, Festas, Alfaia, Isaias e Nando; Cao, Sérgio Conceição (Constantino, aos 46'), Armando e Cristóvão; Earl (Ricardo, aos 84').

Suplentes não utilizados: Nunes, Jarrais e Jordão.

Treinador: Joaquim Teixeira.

Ao intervalo: 0-0.

Marcador: Cardoso, aos 85' de grande penalidade.

### Resultados

Académica-Campomaior ...	0-1
Estoril-Amora .....	1-1
Espinho-Leça .....	1-0
Rio Ave-Felgueiras .....	1-1
Penafiel-P. Ferreira .....	0-1
Famalicão-Aves .....	5-0
Portimonense-U. Lamas .....	(*)
Nacional-Feirense .....	1-1
Ovarense-Torreense .....	2-0

### Classificação

	J	V	E	D	M-S	P
Campomaior.	2	2	0	0	6-2	4
Amora	2	1	1	0	5-3	3
Espinho	2	1	1	0	2-1	3
Rio Ave	2	1	1	0	2-1	3
Nacional	2	1	1	0	3-2	3
Famalicão	2	1	0	1	5-1	2
U. Lamas	1	1	0	0	1-0	2
Leça	2	1	0	1	1-1	2
Felgueiras	2	0	2	0	2-2	2
P. Ferreira	2	1	0	1	1-1	2
Feirense	2	0	2	0	3-3	2
Ovarense	2	1	0	1	4-5	2
Estoril	2	0	1	1	1-2	1
Aves	2	0	1	1	0-5	1
Penafiel	2	0	1	1	0-1	1
Portimonense	1	0	1	0	2-2	1
Académica	2	0	0	2	2-5	0
Torreense	2	0	0	2	1-4	0

### Próxima Jornada

Académica - Estoril	
Amora - Espinho	
Leça - Rio Ave	
Felgueiras - Penafiel	
P. Ferreira - Famalicão	
Aves - Portimonense	
U. Lamas - Nacional	
Feirense - Ovarense	
Campomaior. - Torreense	

## Kappa reforça os “tigres”

O defesa lateral esquerdo, Kappa, assinou contrato com o Sporting Clube de Espinho para a próxima temporada, na passada quinta feira, fechando assim as contratações do Clube da Rainha da Costa Verde.

Kappa veio preencher a vaga deixada em aberto pela saída de Laureta.

## Bolsas de estudo universitárias para jovens sportinguistas

O Sporting Clube de Portugal, em colaboração com a Universidade Lusófona, vai conceder cinco bolsas de estudo já a partir do ano escolar 1994-1995.

As bolsas destinam-se a alunos iniciando o 1º ano dos cursos da Universidade de Lusófona, de licenciatura ou bacharelato, estando prevista a sua continuação nos anos seguintes.

Os candidatos de currículo de acesso (12º ano ou dificuldades económicas e apresentando bom aproveitamento escolar. Por fim, os requerentes devem ser sócios do Sporting Clube de Portugal.

Os interessados deverão dirigir-se ao Núcleo Sportinguista de Espinho, sediado na Rua 39 nº 543.



## TOTOBOLA

Concurso dos Órgãos de Informação nº 37/94, relativo a 11 de Setembro de 1994. Prognóstico “Defesa de Espinho, redacção desportiva:

E. Amadora-Sporting .....	2
Porto-U. Madeira .....	1
Benfica-Setúbal .....	1
Belenenses-Boavista .....	X
Farense-Salgueiros .....	X
Guimarães-Tirsense .....	1
Chaves-Braga .....	X
Gil Vicente-Beira Mar .....	X
Académica-Estoril .....	1
Amora-Espinho .....	2
Leça-Rio Ave .....	X
P. Ferreira-Famalicão .....	1
U. Lamas-Nacional .....	X

### CLÍNICA ORTODONTIA

— APARELHOS FIXOS —  
**Dr. Carlos Ramos**

Rua 19 N.º 342 Sala 1.3 — Tel. 02.723472 — 4500 ESPINHO

## MATOS VIEGAS

### MÉDICO ESTOMATOLOGISTA

#### DOENÇAS DA BOCA E DENTES

Acordo com: A.D.S.E. - A.C.A.S.A. - E.D.P. - C.T.T.  
CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS E S.A.M.S., PHILIPS, ARS AVEIRO

**RUA 19 N.º 364-1.º DT.º - TELEF. 721024 - ESPINHO**

**Salvé 31/8/94**

### Maria Amélia Duarte Pinto

Seu afilhado, irmã, cunhado e sobrinhas, vêm por este meio desejar-lhe muitas felicidades na passagem de mais um aniversário.

**Salvé 1/9/94**

### Ilda dos Santos Pinto Menezes

Seu filho Manuel, nora Rosa Amélia e seus netos Cláudia Marisa e Ricardo, na passagem de mais um aniversário vêm por este meio desejar-lhe muitas felicidades.

A morte trágica de Rui Filipe

# Também os espinhenses não esqueceram o "menino loiro"

Também Espinho chorou a morte de Rui Filipe. Foi nos "tigres" que o loiro de Vale de Cambra iniciou a sua carreira de jogador de futebol, em 1988/89 (então com 20 anos), aqui se tendo mantido durante duas temporadas, primeiro com Carlos Garcia (com a equipa na 1ª divisão) e depois com Amândio Barreiras, estava o Espinho na zona centro da 2ª divisão.

"Bom rapaz", na verdadeira acepção do termo, Rui Filipe confirmou aqui todas as qualidades que viria a evidenciar vida fora, aliás tão curta, por tragicamente interrompida.

Se, como futebolista, revelava os melhores atributos para a função, como o demonstraram, entre outros factos relevantes da sua carreira, as seis internacionalizações, como cidadão era, no dizer de quem o conhecia de perto, um Homem com dois HH grandes.

Recorde-se que Rui Filipe foi vítima de acidente rodoviário na manhã de domingo, na companhia de sua namorada e de um casal amigo, quando regressava a casa, em Vale de Cambra. O acidente deu-se em Sanfins, concelho de Santa Maria da Feira e provocou a morte quase imediata do jogador do F. C. do Porto, nesse dia sem poder jogar em Aveiro, contra o Beira-Mar, por ter sido expulso dias antes, em Lisboa, durante a partida que opôs o seu clube, ao Benfica, para a Taça Cândido de Oliveira. Curiosamente, fôra Rui Filipe o autor do golo da vitória dos "azul-brancos" nesse jogo da Luz.

Quando à namorada de Rui Filipe, de nome Susana Lamas, de 22 anos, encontra-se internada no Hospital de Santo António, com fractura dos ossos da bacia e diversas contusões pelo corpo.

No mesmo hospital ficou também internada Maria da Conceição, de 34 anos, casada com Hernâni Sousa, de 37 anos, que seguiam no carro conduzido por Rui Filipe. Este último foi o único a receber alta, mesmo que tenha

fracturado uma clavícula.

O funeral do atleta "azul-branco" realizou-se para o cemitério da sua freguesia, concelho de Vale de Cambra, na passada segunda-feira, com a presença de milhares de pessoas oriundas de diversos pontos do país. Eram, na sua maioria desportistas, muitos deles líderes de associações e clubes. Também Espinho esteve largamente representado por pessoas conhecidas e gente anónima.



## Largo José Salvador vai ter outra "cara"

O arranjo do Largo José Salvador, orçado em 60 mil contos, foi a decisão mais importante da primeira reunião do executivo camarário após o período de férias.

A autarquia pretende adaptar aquele espaço à função pedestre, já que desde o corte de trânsito naquela artéria, ocorrido na presidência de Romeu Vitó, o Largo José Salvador não sofreu quaisquer alterações, apesar da criação da fonte luminosa.

A Câmara aprovou a atribuição de medalhas de ouro de mérito desportivo à dupla Miguel Maia/João Brenha, que tantos sucessos tem alcançado no voleibol de praia, e a Rolando de Sousa, presidente da Federação Portuguesa de Voleibol, um dos responsáveis pela realização de importantes provas internacionais

em Espinho.

Na reunião da passada sexta-feira, a Câmara apresentou ainda uma moção contra a abertura aos

domingos das grandes superfícies comerciais, considerando igualmente que cabe às autarquias a definição dos horários comerciais.



**Salão de Chá Pronto a Comer**

Rua 14 nº880  
4500 ESPINHO  
Telef: 02 - 731 29 08

S T  
E F  
A N  
E L

ESPINHO

ÂNGULO DAS RUAS 12 e 21

SEMANÁRIO REGISTADO  
NA DIRECÇÃO-GERAL DE COMUNICAÇÃO SOCIAL SOB O Nº 41/37  
FUNDADO EM 27 DE MARÇO DE 1932 POR BENJAMIM DA COSTA DIAS

**DEFESA DE ESPINHO**

PROPRIEDADE DA EMPES - EMPRESA DE PUBLICIDADE DE ESPINHO, LDA., MATRICULADA NA CONSERVATÓRIA DO REGISTO COMERCIAL DE ESPINHO SOB O Nº 59, FOLHAS 30 DO LIVRO C-1, COM O CAPITAL SOCIAL REALIZADO DE UM MILHÃO E QUARENTA MIL ESCUDOS ★ REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO NA RUA 26, Nº 601, 2º ESQUERDO, APARTADO 39, 4501 ESPINHO CODEX - TELEFONE 721525 ★ MAQUETAGEM, PAGINAÇÃO ELECTRÓNICA E FOTOMONTAGEM EM "DEFESA DE ESPINHO" ★ IMPRESSÃO - NAVEPRINTER, INDÚSTRIA GRÁFICA DO NORTE, SA - E.N. 14 (km 7,05) - Apt. 121 - 4471 MAIA Codex - Tels. 9411085-9485631-9485564 - Fax 9411084 ★ TIRAGEM MÉDIA DE 3.500 EXEMPLARES ★ DEPÓSITO LEGAL Nº 1604/83 ★ MEMBRO DO IPIR - INSTITUTO PORTUGUÊS DE IMPRENSA REGIONAL

APARTADO 39  
4501 ESPINHO CODEX  
PORTE PAGO